

Viaggi e vacanze last minute? Chiama il 412.

Il quotidiano l'Unità è stato fondato da Antonio Gramsci il 12 febbraio 1924

l'Unità



anno 78 n.234 | lunedì 19 novembre 2001

lire 1.500 (euro 0.77) | www.unita.it

ARRETRATI LIRE 3.000 - EURO 1.55
SPEDIZ. IN ABBON. POST. 45%
ART. 2 COMMA 20/B LEGGE 662/96 - FILIALE DI ROMA

«È strano che un leader eletto con undici milioni di voti debba piegarsi alle



sentenze della Commissione anticorruzione e ai dettami dei tribunali».

Thaksin Shinawatra, miliardario e primo ministro di Thailandia, 17 agosto.

Ds, parte due: comincia la nuova storia

Fassino chiude il congresso nel segno dell'unità e dice: «Il governo fa danni, va fermato»
Amato: siamo figli dello stesso sangue. Cofferati: questo è il mio partito. D'Alema presidente

UN SECOLO ALLE SPALLE
Pasquale Cascella

C'è n'era bisogno. Ora che la tre giorni di Pesaro si è chiusa è giusto riconoscere che, come ha detto Fassino, «questo congresso ha onorato le aspettative». È stato un congresso vero quello che ha indicato ai Ds la strada per rilanciare il partito. Quel partito che ha rischiato la consunzione, se non come pure è stato scritto - la morte. Era davvero l'ultima occasione per risollevarsi, prima che venisse suonato il gong del ko per i tanti micidiali colpi subiti. Prima, ormai dodici anni fa, sotto le macerie del muro di Berlino, e poi, soltanto sette mesi fa, dal trauma di una sconfitta elettorale che non ha solo sfrondato la quercia ma assottigliato le radici dell'intera sinistra proprio quando aveva cominciato a misurare la sua ragion d'essere con il governo del paese.

La sinistra ha dovuto attraversare il deserto delle divisioni della storia e della politica senza un Mosè che aprisse le acque davanti alla terra promessa. Ma i Democratici di sinistra, con fatica e qualche asprezza, hanno saputo trovare la forza e anche l'orgoglio per rinserrare le fila, riorganizzarsi, ricostruire i mezzi per rimettersi in cammino. Torna così in campo un partito con una identità univoca, pienamente e organicamente riformista, perché definita facendo i conti con tutte le lezioni della storia.

Un partito che si libera da antichi orpelli, a cominciare da quel centralismo democratico che ha resistito per troppo tempo a ogni svolta. Maturato da uno scontro politico doloroso, che doveva avere un vincitore senza lasciare indietro i vinti. Protagonista di un progetto moderno, scelto dalla maggioranza dei suoi militanti ma non per questo chiuso al pluralismo delle idee. Responsabile come solo una leadership coerente può garantire.

PESARO Con la replica di Piero Fassino si è concluso ieri a Pesaro il secondo congresso dei Democratici di sinistra. A caratterizzare la terza e ultima giornata delle assise, gli interventi di alcuni dei big del partito: in particolare l'ex segretario Walter Veltroni, il segretario della Cgil, Sergio Cofferati, il presidente dei senatori ds Gavino Angius, il presidente della Campania, Antonio Bassolino. Il dibattito - senza far passare in secondo piano le differenze - ha fatto emergere comunque una chiara spinta unitaria per il futuro del partito. La cui strada si incrocia chiaramente con quella di Giuliano Amato che ieri ha pronunciato uno degli interventi più applauditi: «Siamo tutti figli dello stesso sangue - ha detto - insieme ricuciamo le divisioni».

Massimo D'Alema è stato riconfermato presidente con il 63,47 per cento dei votanti, due punti e mezzo in più della mozione di maggioranza. «Usciamo da questo congresso - ha detto - più forti e più uniti».

ALLE PAGINE 2-7

Parla il segretario: «Il nuovo partito alle prossime elezioni»

DALL'INVIATO Ninni Andriolo

PESARO L'obiettivo? «Vincere le elezioni del 2006». Lo strumento? «Una forte sinistra unita di tipo europeo dentro un Ulivo più grande». Domani Piero Fassino volerà a Torino. «Parteciperò alla visita di Ciampi - spiega - Credo che sia giusto che il primo atto del nuovo segretario dei Ds sia quello di essere là dove si celebra l'anniversario dell'unità d'Italia».

SEGUE A PAGINA 3



Il segretario dei Ds Piero Fassino con la bandiera della Quercia dopo la replica

LE STRADE CHE PORTANO AL FUTURO

Felipe González

Sono trascorsi due mesi da quello sciagurato martedì in cui, con una brutalità senza precedenti, il terrorismo internazionale ha aperto il sipario su un aspetto nascosto ed insospettato della società del dopo Guerra fredda, tracciando una cesura tra il prima e il dopo nella percezione dei concetti di sicurezza ed insicurezza, che avrà ripercussioni su tutti gli aspetti della vita individuale e collettiva, sulle scelte produttive, sui flussi migratori e gli investimenti, nonché sulla cultura di quest'era dell'informazione. «Conoscono i nostri lati deboli meglio di quanto noi non si conosca i loro», mi ha detto Clinton quando è venuto a Madrid ed abbiamo parlato delle strategie da porre in atto per contrastare la minaccia di fanatismi pronti a morire pur di causare morte e distruzione.

Terminata la Guerra fredda, nella maggior parte dei paesi industrializzati la sicurezza si è presa per scontata, ignorando i conflitti a carattere regionale che la mettevano a rischio. O, comunque, si era convinti che questi conflitti potessero essere contenuti entro i rispettivi limiti territoriali. Ciechi ai minacciosi fermenti che si andavano sviluppando negli angoli bui delle società più chiuse, gli Stati Uniti guardavano alla realizzazione di uno scudo spaziale come ad una formula magica che avrebbe garantito la sicurezza in questa nuova era.

L'euforica propaganda di un mercato liberalizzato e in continua crescita, occultava la gravità delle crisi finanziarie di portata regionale che affliggevano i paesi in via di sviluppo, e i loro effetti sul piano sociale. Il complesso finanziario internazionale ha reagito con prontezza, ritirandosi dalle zone colpite, da quelle attigue e, addirittura, da quelle che, pur a migliaia di chilometri di distanza, sembravano condividere qualche elemento.

Si volse lo sguardo dall'Africa subsahariana, accettando come inevitabile la sua marginalità rispetto al sistema e, di conseguenza, la sua condanna ad un futuro senza speranza.

Un mese fa, da queste stesse colonne dissi che «ad un tratto cominciamo a capire che la globalizzazione dell'informazione, dell'economia, della finanza, ed ora anche del terrore e dell'insicurezza, non è un'alternativa che si possa accettare o respingere».

SEGUE A PAGINA 30

Taleban, voci sulla fuga: stragi e suicidi

Gli uomini di Al Qaeda sparano su chi si arrende. L'Alleanza del Nord cede: vertice sul dopo in Europa



DALL'INVIATO Gabriel Bertinetto

QUETTA Kandahar soffre. Kunduz agonia. Nella roccaforte religiosa del regime di Omar ancora si spera di sottrarsi al bagno di sangue fratricida. L'isolata enclave settentrionale dove Taleban e seguaci di Bin Laden resistono ad oltranza, somiglia invece ad una trappola per topi. Dalla quale è quasi impossibile fuggire. Nella quale, parte dei prigionieri si trasforma in aguzzini dei propri compagni di sventura. Sulla quale si sentono racconti agghiaccianti di suicidi in massa, e di umanissimi paurosi che vorrebbero cedere e sopravvivere, e di abominevoli eroi che si arrogano l'atroce diritto di trascinare tutti con sé nella rovina.

Chi è riuscito a scappare descrive vicende che fanno accapponare la pelle. Come Dar Zardad, che arriva a Bangi, lungo la strada che da Kunduz porta a Taloan, città saldamente controllata dall'Alleanza del nord, e ha

ancora l'angoscia nella voce: «Non volevano lasciarmi andare. Mi hanno picchiato con il calcio dei fucili. Mi urlavano che se gli abitanti se ne vanno, gli americani bombarderanno tutta la città. Ma io almeno ce l'ho fatta. Non come quei poveri ragazzini che i Taleban hanno ammazzato in strada. Sparavano e ridevano. Ridevano, mentre li ammazzavano».

SEGUE A PAGINA 8

Papa

Un giorno di digiuno insieme agli islamici

A PAGINA 9

Al via la missione La portaerei Garibaldi lascia Taranto

TARANTO Il rumore delle pale degli elicotteri è assordante, neppure se potessero o se riuscissero ad avvicinarsi i ragazzi del corteo no global potrebbero far sentire le loro voci.

Alla base navale di Chiapparo altri ragazzi partono per una guerra lontana. Sul ponte della portaerei Garibaldi, fra fanfare e picchetti armati, è il momento di dare il via alla missione italiana.

FONTANA A PAG 12

In un libro di testimonianze, le scelte difficili di una generazione cresciuta sotto la dittatura.

Giampiero Mughini

Aldo Grandi

I GIOVANI DI MUSSOLINI

fascisti convinti_fascisti pentiti_antifascisti

Baldini&Castoldi

http://baldini.editore.it e-mail: info@baldini.editore.it

Un rocambolesco 3 a 2 nel primo derby della storia. Il Chievo resta comunque in testa

Verona batte il suo quartiere

ROMA Il bel calcio abita in provincia. Ieri sera a Verona una partita al batticuore: il Chievo ha avuto una partenza fulminante, a pochi minuti dalla fine del primo tempo vinceva due a zero, poi è iniziata la rimonta del Verona che è culminata alla mezz'ora della ripresa nel sorpasso: 3 a 2. La squadra del rione resta comunque sola in testa al campionato: l'unica squadra che poteva raggiungere, il Bologna, ha infatti perso a Lecce. Tra le grandi è tornata a vincere la Juve (3 a 1 col Parma), si è confermata la Lazio (4 a 1 a Udine), delude il Milan (0 a 0 col Piacenza).

NELLO SPORT

ORA ASPETTIAMO LAZIO-JUVE

Massimo Mauro

A costo di ripetermi, devo ribadire che si gioca davvero male. Neppure la decima giornata del girone d'andata mi induce a cambiare idea. Nessuna delle grandi incanta, la Roma mi è piaciuta nel primo tempo della partita dell'Olimpico, l'Inter nella prima mezz'ora della ripresa, il Milan non segna in campionato da tre partite (in cui ha raccolto due punti!), la stessa Juventus è tornata a vincere credo grazie all'espulsione molto affrettata di Almeyda da parte dell'arbitro Paparesta. In compenso, sta risalendo a suon di gol la Lazio, che al 5-0 contro il Brescia ha fatto seguire il 4-1 di ieri a Udine. Crespo si è scatenato e tutti sanno che quando il cannoniere argentino ingrana la quarta non si ferma più: sono curioso di vedere la Lazio sabato prossimo contro la Juventus.

SEGUE A PAGINA 18

il Prestito Personale.

da 3 a 15 milioni entro 1 ora da quando entri nel Punto Forus

UN PUNTO FORUS IN OGNI CITTÀ

Numero Verde Gratuito 800-929291

Dal Lunedì al Venerdì dalle 9.00 alle 21.00. Sabato dalle 9.00 alle 19.00. Il prestito è rimborsabile con bollettini postali.

FORUS SPA FINANZIARIA IN ITALIA

Prodotti finanziari di FORUS FINANZIARIA SPA (IJC 30027) TAEG dal 14,93% al max consentito dalla legge.

www.forusfin.it

il II° congresso dei Ds

«Oggi si chiude un passaggio importante della storia, non vorrei che fosse segnato da divisioni. Non lo fate...non lo fate»

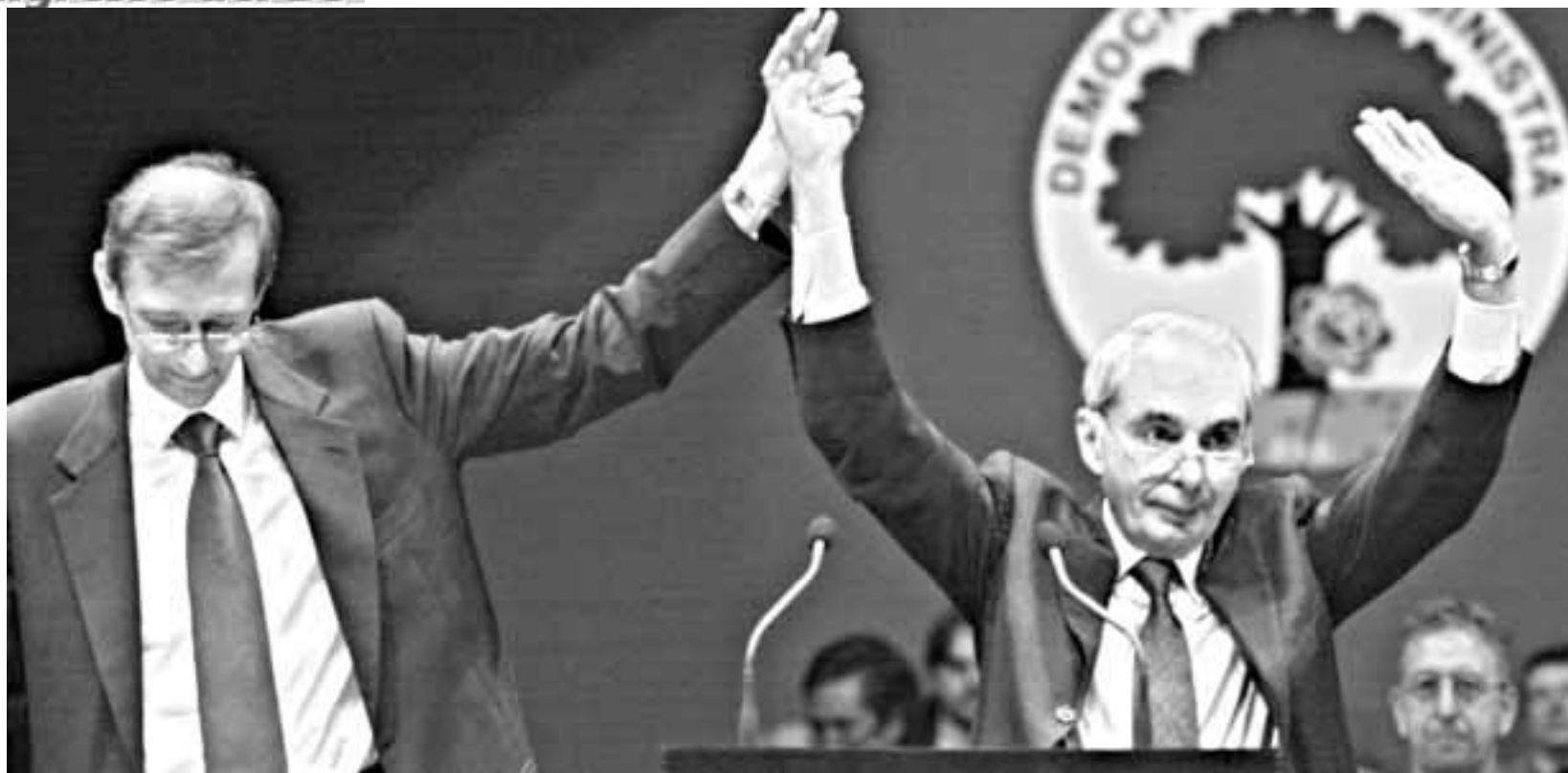


DALL'INVIATO **Marcella Ciarnelli**

PESARO Ha un cuore Giuliano Amato. Lo ha gettato oltre l'ostacolo parlando al congresso Ds quando ha iniziato il suo intervento confessando di essere «un po' emozionato» e smentendo, così, di essere solo «il dottor Sottile tutto testa e poco cuore». Lo ha fatto a costo «di deludere qualcuno» ma con la consapevolezza del consumato politico che parlare al cuore oltre che alla mente dell'affollata platea che ha di fronte è essenziale per cominciare «finalmente» un lungo cammino insieme «poiché non hanno più senso le divisioni di una volta». Un dialogo non più tra ex, comunisti o socialisti che siano, ma tra persone che non debbono dimenticare «di esserle date di santa ragione» nel passato «ma anche di essere figli dello stesso sangue. Siamo nati tutti da quel partito fondato nel 1982. Non lo volete considerare padre, consideratelo nonno. Ma quando si arriva ai nipoti il sangue è lo stesso».

Scatta l'applauso. Uno dei tanti, calorosi, che punteggeranno l'intero intervento del vicepresidente del socialismo europeo, l'unico delegato insieme dai socialisti italiani e dai democratici di sinistra, che gioca un po' come il gatto con il topo, assecondando gli umori dei delegati e di quanti affollano le tribune, fermandosi al punto giusto, insistendo su alcuni concetti. Ed alla fine l'applauso più forte e convinto viene rivolto al compagno di una nuova avventura che ha affermato con convinzione «oggi finalmente siamo tutti riformisti». Che, non rinunciando nemmeno per un attimo alla sua vena ironica, ha ricordato che «un tempo riformista ero solo io. Voi vi chiamavate riformatori perché l'altra parola non vi piaceva. Fa piacere, adesso, sentirvi litigare su cos'è riformista». E commenta: «Questo è un buon passo in avanti» in un mondo, ricorda «in cui Putin potrebbe entrare nella Nato e noi stiamo ancora a discutere se Bosselli e Veltroni possono stare nello stesso partito. Ma compagni, rendetevi conto...rendetevi conto».

È il discorso delle parabole e dei richiami quello che Giuliano Amato



Piero Fassino, si congratula con Giuliano Amato dopo l'intervento al congresso di Pesaro dell'ex primo Ministro; In basso Walter Veltroni durante il suo discorso **Medichini/Ap**

Fassino saluta i nostri soldati
«Tutto il Paese è con voi»

PESARO Richiesto da Piero Fassino nella sua replica conclusiva, il congresso dei Ds invia da Pesaro il suo saluto ai militari italiani in partenza per il Golfo Persico nell'Oceano Indiano, per impegnarsi nelle operazioni militari all'interno dell'Alleanza internazionale contro il terrorismo. «Vogliamo far sentire - dice Fassino mentre la platea applaude - ai nostri marinai e ai nostri soldati che hanno il consenso di tutta l'Italia, affinché operino perché in quei territori si possa tornare al più presto alla pace, alla giustizia, al rispetto dei diritti delle persone». Il rapporto fra sinistra italiana e la guerra è al centro di tutta la prima parte della replica conclusiva di Fassino. «Le riflessioni di questi giorni - sottolinea il nuovo segretario della Quercia - hanno dimostrato che siamo tutti consapevoli di che cosa è accaduto l'11 settembre e della necessità di un salto di qualità nella lotta al terrorismo, poiché è stato il terrorismo a farne uno oltre ogni limite. »Noi non ci dividiamo sulla legittimità dell'uso della forza. Siamo tutti impegnati per un mondo di pace: non c'è divisione fra chi è a favore o chi è contro alla guerra. Ma è proprio per far tornare la parola alla politica che il terrorismo va sconfitto anche con l'uso della forza». Ma, conclude, «non voglio che ci siano dubbi neanche su questo: io sono un uomo di pace».

Amato: siamo figli dello stesso sangue

«Ricuciamo insieme le divisioni. Pronto ad innaffiare la Rosa, con la Margherita sarà pilastro dell'Ulivo»

propone all'assise dei Ds. Del riformismo ricorda che «ha reso possibili le società democratiche e il benessere del Ventesimo secolo, e questa non è cosa da poco. Se non ci fossero state le imprese e il mercato non avremmo avuto lo sviluppo che abbiamo avuto ma, al tempo stesso, quel programma non lo avremmo avuto se le riforme non avessero temperato, condizionato il capitalismo». In una sorta di parabola della montagna, un professore Amato spiega il concetto con un esempio colorito: «La talpa meccanica scava una galleria e permette di bucare fino all'altra parte ma se non ci fosse chi si occupa della coesione della montagna, la talpa la distruggerebbe» senza arrivare alla fine dell'impresa.

La stessa chiave per l'assetto odierno del mondo del lavoro. Questa volta il ricorso è al cinema, al bellissimo film di De Sica, «Ladri di biciclette». «Al protagonista avevano dato la bicicletta e poi gliela rubano. Aveva perso ciò che ha noi pareva l'essenza del lavoro, la stabilità. Non avendo più la bicicletta non aveva più il suo lavoro. Ma oggi la bicicletta te la danno per un giorno e ti devi adeguare, ogni giorno devi trovarne una, aspettando che poi ti chiedano il motorino e poi la moto per non finire sulla strada. E poi ci sono le donne cui non viene data né la bici né la moto». Una potenzialità enorme che non viene sfruttata «in un Paese in cui se si donna o si ha famiglia o si lavora» mentre il mira-

colo dell'universo femminile, condannato spesso a non guardare oltre le mura di casa «è riuscire a fare tutte e due le cose». Da qui discende l'importanza del sindacato, soggetto «imprescindibile» che deve lavorare tenendo presente «nuove esigenze e nuovi bisogni», un asse che tenga insieme «individualità e azione collettiva», che sappia rappresentare tutti e «trovare l'istituto dei nuovi bisogni».

L'operazione di unità non facile. Ma affascinante. Confessa lo stesso Giuliano Amato di sentirsi un po' come l'uomo sui trampoli di Proust, nella ricerca di una nuova identità comune «alla chiusura di una storia molto lunga, nel momento in cui se ne apre un'altra». Una storia di san-

guere comune che, tiene a ribadire l'ex premier, rischia proprio per questo di indebolirsi. Sarebbe «un errore medico» continuare a farlo ma non sarà lui, aggiunge, alludendo a quale ruolo lui prefigura per sé nella struttura di un nuovo partito «la robusta contadina che venne data a Lorenzo de' Medici per rinsanguare la dinastia. Ma è una cosa da fare. L'Italia è piena di robuste contadine e pronte a portare sangue nuovo nel partito della sinistra». Lui è, invece, pronto ad «annaffiare quella rosa che sta lì - dice indicando il simbolo alle sue spalle - perché cresca e diventi, insieme alla Margherita uno dei due grandi pilastri di un'alleanza che dovrà riconquistare l'Italia, cioè, l'Ulivo».

avere come segretario «un socialdemocratico estremista che si preoccupa solo della distribuzione delle ricchezze e non pensa minimamente a come si possano produrre» e che passa con troppa disinvoltura dalla piazza al salotto mediatico di Bruno Vespa.

I giovani sono una benedizione del Signore. Ma la globalizzazione va governata, non cancellata



DALL'INVIATA **Luana Benini**

PESARO «Piero, cerca le persone più intelligenti, combattive, oneste, capaci di passione civile e politica», fa il motto che la maggioranza del partito non credeva di poter essere autosufficiente. «Te lo consiglio, Piero, io non ci sono riuscito, ma se ce la farai tu, ce la faremo tutti insieme». Walter Veltroni a Pesaro torna a parlare al partito dopo lunghi mesi di silenzio nei quali aveva guardato da fuori le sue vicende interne, senza schierarsi, senza partecipare. Una assenza letta come fuga, una defilarsi che gli aveva attirato freddezze. E qualche forma di disagio era palpabile nei primi due giorni del congresso che lo avevano visto un po' ai margini. Ma chi si aspettava da lui un intervento doroteo, ecumenico, un ripiegarsi su un generico richiamo all'unità del partito, ieri è rimasto spiazzato. Perché Veltroni, si è inserito nel dibattito congressuale. Vi ha calato l'originalità del suo approccio. Ha preso di petto il nodo di fondo che occorre sciogliere a partire da oggi, a congresso finito: il rischio delle cristallizzazioni in due linee contrapposte. Ha trovato le parole e indicato una strada per uscire dalla incomunicabilità: Piero, nel guidare il partito circondati dalle persone migliori, al di fuori dalla logica correntizia. Insomma, usa le competenze e riconosce la diversità come ricchezza. È l'unico modo per costruire un confronto leale e un processo

unitario. La platea di Pesaro ha capito e si è fatta sentire con una ovazione calorosa. Ha cominciato in un clima distratto, il sindaco di Roma, ma il brusio del Palas si è spento a poco a poco mentre dipanava il filo del suo ragionamento sul partito, sulla coalizione, sulle cause della sconfitta. Senza smussare, appiattire o nascondere. Ricordando ad esempio che l'Ulivo ha cominciato a perdere nel novembre del '98 (quando D'Alema prese il posto di Prodi a Palazzo Chigi). Mettendo in guardia sull'ipotesi di partito delineata da Fassino: «C'è il rischio di una dinamica conflittuale fra Margherita e Ds con costante scavalcamento dei ruoli». Rilanciando l'esigenza di una sinistra «riformista» ma anche «radicale», capace di stare dentro le zone di maggiore disagio e difendendo la scelta di Torino, con quello slogan «I care» («A Genova

si è capito che non era una invenzione comunicativa»). Ma anche riconoscendo i limiti della sua segreteria: «Non ho avuto la forza» per realizzare quelle idee guida portate al Lingotto «e ne sento la responsabilità». Scaldando infine la platea con una bella citazione della filosofa Roberta De Monticelli nel dossier di Reses sulla felicità: «Il contrario della felicità è l'apatia, il vuoto degli affetti».

«C'è un filo rosso che lega il mio ragionamento con quelli di Amato e Cofferati»

Veltroni: sinistra riformista e radicale

Ovazione finale per l'ex segretario che dice a Fassino: «Cerca di riuscire dove non sono riuscito io»



calità: «Se l'uso della forza può essere interpretato come esercizio di responsabilità e rifiuto della demagogia, e questo è riformismo, i problemi drammatici dei diritti negati, della giustizia, dell'equità reclamano risposte alte, e questa è radicalità». Dalla parte del disagio, se è vero che i risultati delle politiche ci insegnano che la Cdl prevale nelle fasce più deboli e meno istruite della società.

L'Ulivo. Una parola «che per anni non si poteva più citare». Ma l'Ulivo «non è l'abito che si indossa solo per le elezioni», va radicato nella società. Non è un partito, e neppure una somma di partiti. «La nostra sfida è ridare forza, credibilità e prospettiva a questa grande idea di coalizione». Per questo, nella impostazione di Fassino, di un grande partito socialdemocratico che guarda al centro, Veltroni vede «il rischio di una dinamica conflittuale fra Ds e Margherita, con costante scavalcamento dei ruoli». Se noi cominciamo questa gara di scavalco «rischiamo di creare una prateria nella quale anche Prc può conquistare spazi». Dobbiamo dunque pensare a una grande forza di sinistra «aperta a una prospettiva

di convergenza con tutti i riformismi». E un passo avanti va fatto anche in chiave europea: come il Ppe è stato capace di attirare le forze centriste, così l'Internazionale socialista e il partito del socialismo europeo «devono avere la capacità di raccogliere tutte le diverse culture del riformismo».

Sul partito. Chi ha idee diverse e non ha vinto questo congresso deve poter esprimere, così come ha fatto Berlinguer. E a Giovanni Berlinguer, l'omaggio per la «sobrietà e lo stile che considero un valore assoluto». Una nuova unità del partito, dunque, senza coltivare spoil-system.

Sul governo Berlusconi: «Verrà il tempo di fare un bilancio delle promesse fatte dalla Cdl ma è già venuto il tempo in cui bisogna dire con forza che non è ammissibile che un sottosegretario si permetta di dire che bisogna arrestare i magistrati». Un discorso sottolineato da applausi sempre più convinti, a sancire un rinnovato feeling con il popolo della Quercia. E alla fine Veltroni è di nuovo a casa. Il ghiaccio si è rotto. Può riconoscersi di ritrovarsi sulla stessa frontiera di Cofferati e anche di Amato: «C'è un filo rosso che attraversa i ragionamenti che abbiamo fatto io, Cofferati, Amato, l'idea di un riformismo con un'anima forte, con un rapporto forte con la società e anche una forza di sinistra che ritrova un sistema di valori impegnativi». E si allontana contento dopo che Fassino nelle sue conclusioni, gli si è rivolto esplicitamente: caro Walter, noi la sinistra unita la pensiamo dentro l'Ulivo, non in una logica di autosufficienza. «Molto belle le conclusioni. Il congresso si è concluso in maniera molto più aperta e positiva».

te politico «è stata la svolta dell'89», sul versante programmatico è stata invece l'esperienza di governo del centro sinistra. E «non dobbiamo avere timidezze nel riconoscere il valore dei governi Prodi, D'Alema, Amato». Ora occorre saldare riformismo e radicalità. Senza essere spaventati dalle parole. Perché «se il riformismo non è la destra della sinistra, la radicalità non è la destra dell'estremismo». Ci sono grandi povertà, disuguaglianze, violazioni di diritti umani, che

«reclamano risposte politiche alte». Questo chiama in causa la nostra radicalità. «La sinistra deve stare dentro le zone di maggiore disagio» che sono «erite aperte». Guardare alle centinaia di migliaia di persone che chiedono di cambiare il mondo. «Lo slogan "I care" assumeva dentro di sé il senso di ciò che tiene unito un partito, qualcosa di profondo che unisce la ragione del suo impegno civile e politico». E tutto ciò è ancora più forte dopo l'11 settembre. Riformismo e radi-

Superiamo il rischio di una conflittualità tra Ds e Margherita creando una forza coesa che accolga tutti i riformismi

il II° congresso dei Ds

La replica a chiusura dell'assise di Pesaro: è stato un successo, un dibattito vivo e senza lacerazioni

PESARO «Compagni, penso che sia stato un bel congresso perché vero e ispirato da una grande volontà di unità: comincia oggi un nuovo cammino, la strada è impervia ma non ci spaventa la durezza del viaggio». Così, commosso lui e commossi i delegati, Piero Fassino, nuovo segretario dei Ds, conclude con la sua replica al congresso di Pesaro. Un «viaggio» che inizia sulle note simboliche dell'Internazionale e di «Imagine» di John Lennon, canzone cara al neo segretario che, prima timidamente poi sorridendo come un bambino, sventola una bandiera rossa lanciata da alcuni militanti di Pescara (berlingueriani). Un segno di unità. Infatti, dopo i timori di divisioni e rotture, Fassino in maniche di camicia con la cravatta rossa riceve abbracci e strette di mano. Prima fra tutte, la pacca sulla spalla di Massimo D'Alema, che non trattiene la battuta: «Sei stato troppo democratico. Imparerai ad esserlo di meno». Dopo il presidente Ds arrivano gli abbracci degli altri leader, che hanno ricevuto da Fassino ringraziamenti nel suo intervento a braccio: chi lo ha preceduto alla segreteria dei Ds, Veltroni, «un grande sindaco»; D'Alema, «il nuovo presidente del partito»; Cofferati, «una risorsa per la sinistra»; Amato, «che ha tracciato la strada del riformismo». Ma un grazie particolarmente caldo Fassino lo ha riservato al suo «padre» politico: Giorgio Napolitano: «Se lo avessimo ascoltato alcuni anni fa ci avrebbe fatto risparmiare tanto tempo» sulla via del riformismo. E un saluto arriva anche ad Achille Occhetto, assente per polemica, per la «svolta» dell'89 che ha «portato la Quercia ad entrare nella famiglia del socialismo europeo».

Il partito. È stato lo stesso neo segretario, nella replica, a invocare l'unità del partito: «Fino a ieri ci siamo detti: "io sto con Fassino, con Morando o con Berlinguer". Da adesso, cari compagni, siamo tutti iscritti dei Ds». E invita a «mettere in archivio le mozioni». Fassino è più che soddisfatto della tre giorni di Pesaro: «È stato un successo, un dibattito



Piero Fassino durante la replica alla conclusione del congresso dei Ds

Andrew Medichini/Ap

Fassino: mozioni in archivio, siamo tutti ds

«Un grazie particolare a Napolitano». Sul governo: «Fa danni e va fermato»

to vero, un congresso importante dal quale usciamo con una linea politica chiara. E un partito unito, non animato da spirito di lacerazione». Non un congresso «vuoto»: «Siamo andati oltre le mozioni, ci siamo sforzati di confrontarci su come dare corso alla linea politica che, con il voto, i nostri iscritti avevano scelto». Il punto di consapevolezza comune è questo: «Dalla coesione, dalla solidarietà e dall'unità dipende la possibilità di incidere nel cambiamento del nostro paese di tornare a governarlo». Fassino ringrazia Giovanni Berlinguer e Enrico Morando, applaudi-

ti dalla platea, per lo sforzo di unità, pur nelle diversità. E, per ricostruire la testa del partito, stabilisce un criterio fondamentale: «Un dirigente deve venire scelto per quello che sa, che sa fare e che fa».

Essere riformisti. «Una sinistra che non abbia paura» che sia sicura di diventare definitivamente riformista, un cammino che Piero Fassino valuta come «impervio», nella consapevolezza di essere, «rispetto a dieci anni fa più piccoli e più poveri». Ma aggiunge un'autocritica sul metodo che giudica «autoreferenziale»: «Sette mesi per scegliere il segretario sono

troppi». Quindi alla sinistra chiede un «radicale salto di qualità» perché il partito torni ad essere al passo con i tempi e con la società, per rappresentarla anziché essere un «alieno».

Globalizzazione e guerra. «Bisogna dialogare con il movimento per cogliere le domande che da lì vengono e tradurle in politica»: questo il modello del rapporto con i No global indicato da Fassino. Ma, precisa, «rapportarsi al movimento non significa identificarsi», perché un movimento «è più ampio di un partito». E concorda con Amato sulla necessità di governare la globalizzazio-

ne, rinalcia l'Onu come «il primo nucleo di governo globale del mondo, attraverso una cessione di quote di sovranità degli Stati» alle istituzioni più alte. Il segretario Ds conferma la scelta della partecipazione italiana all'intervento militare in Afghanistan, rivendicando «la priorità» dell'uso della forza in certe condizioni come questa e il Kosovo. Ma riconosce che la guerra («che non voglio in nessuna parte del mondo»), non è la sola strada da seguire: le altre sono quella politica e diplomatica e la soluzione del conflitto mediorientale.

Lavoro e sindacato. «Sono con-

trario alla modifica dell'articolo 18», così Fassino toglie di mezzo ogni illazione sull'argomento. Rispondendo a Cofferati (e, per una volta spazientendosi, si toglie la giacca), affronta il tema della manifestazione dei metalmeccanici Fiom: «Noi li con loro ci eravamo e ci siamo. L'ho detto il primo giorno: il posto dei dirigenti Ds è sempre dove c'è una lotta di difesa dei diritti dei lavoratori». Fassino conferma così la contrapposizione di Ds e Ulivo alla linea del governo sul lavoro (chiesta dal leader Cgil), ma parla anche della necessità di «garantire i diritti guidando i processi di moder-

nizzazione». E a «Sergio» dice che «troverà sempre un segretario pronto a interloquire con lui».

Opposizione. Su questo l'unità è certa: il governo Berlusconi «fa danni e va fermato» perché «abbassa il livello di legalità», dice Fassino rilanciando il referendum contro la legge sulle rogatorie. E l'opposizione? «Senza aggettivi. L'opposizione è una condizione, non un'identità». Il congresso chiude i battenti con una foto di gruppo del neo segretario con i giovani di Pesaro che hanno lavorato per organizzarlo.

n.l.

Segue dalla prima

In 140 anni siamo diventati un grande paese anche grazie al contributo di una sinistra che è stata capace di tenere assieme gli interessi della propria parte e quelli generali della nazione. Ecco questa funzione nazionale dobbiamo svolgerla anche di qui in avanti». Nella sua città Piero Fassino andrà a rendere omaggio all'ossario dei partigiani di suo padre, Eugenio, in Val Sangone. «Le mie radici politiche nascono lì», ripete seduto dietro la scrivania di una stanza al primo piano del Palasport, soddisfatto «per aver scaldato» la sua gente che alla fine dell'intervento lo ha applaudito a lungo mentre le note dell'Internazionale cedevano il posto a quelle di Imagine di John Lennon. Torino e l'Italia, Torino e l'antifascismo, Torino e le lotte operaie. La memoria che non viene smarrita mentre si parla di un congresso appena concluso che ha individuato la rotta per raggiungere un nuovo approdo: il partito della sinistra riformista che darà sbocco al «lungo percorso» iniziato alla Bolognina.

Amato ha detto di essere pronto, lei pure. Quale sarà il primo appuntamento per avviare il cantiere?

«Io sono stato molto esplicito: noi non proponiamo una nuova Cosa 2, cioè un processo nel quale c'è un padrone di casa e ci sono degli invitati. Noi pensiamo ad un percorso che deve essere deciso consensualmente da tutte le forze interessate».

Quali sono queste forze?

«Forze politiche e settori sindacali che si riferiscono alla sinistra, realtà culturali e associative della società italiana. Ecco: dovremo definire la sede nella quale decidere il percorso. Ciascuno sulla base della propria storia e della propria esperienza è tutti assieme sulla base del criterio della pari dignità».

Ma lei non immagina una scadenza, una data precisa?

«L'unica cosa che ho detto riguardo ai tempi è che questo progetto do-

«Il nuovo partito entro le prossime elezioni»

Intervista al segretario: «Con Amato concordiamo tutti assieme il progetto e il percorso»



vrà tener conto delle scadenze politiche che abbiamo davanti a noi. Nel 2004 ci saranno le europee, per esempio. E nel 2003 molte elezioni amministrative importanti».

Amato aveva fissato una data: il 2002, il 110° anniversario del Partito socialista dei lavoratori

«Non so se sarà quella la prima scadenza di un percorso che, lo ripeto, dovremo decidere assieme. Certo: l'ottobre del 2002, anniversario di fondazione di quel partito socialista dei lavoratori italiani da cui tutti discendiamo, potrebbe essere una tappa importante di questo percorso. Ma bisognerà vedere cosa pensano gli altri. Cosa pensano lo Sdi, i Comunisti italiani, realtà ambientaliste, settori del volontariato, forze non organizzate. Noi non vogliamo fare semplicemente la somma delle forze politiche che ci sono. Abbiamo l'ambizione di mettere in campo un processo più ampio».

Pesaro la Bolognina del 2001, nella sostanza?

«Sì. Pesaro punto di arrivo di un percorso iniziato alla Bolognina che

oggi portiamo a compimento assumendo definitivamente il profilo di una grande forza socialdemocratica europea. E Pesaro punto di partenza per due appuntamenti: il primo è quello dell'unità della sinistra riformista possibile oggi perché la principale forza della sinistra si dichiara definitivamente riformista».

E il secondo appuntamento qual è?

«La convenzione dell'Ulivo, il rilancio forte di un'alleanza che deve vivere non soltanto per inerzia post elettorale ma attraverso scelte politiche e organizzative. Anche qui io ho detto: siamo pronti a concorrere ad un Ulivo al quale si riconoscano ambiti di sovranità e abbia sue strutture, un suo gruppo dirigente, regole proprie. Un Ulivo cioè che diventi sempre di più un soggetto politico visibile. Io credo che il rapporto tra partiti e Ulivo debba essere lo stesso del modello che si è adottato in Europa nella costruzione dell'Unione europea alla quale gli stati nazionali riconoscono competenze e ambiti di sovranità senza che questo signi-

fichi l'estinzione degli stati. La cessione di sovranità deve riguardare anche le forze politiche dell'Ulivo. E quale sarà l'Euro dell'Ulivo, l'idea forza che potrà rinsaldare l'alleanza? Ecco: bisogna trovare l'Euro dell'Ulivo. Per me c'è: è l'ambizione di vincere nel 2006. Cessione di sovranità significa che sulle principali materie decide la coalizione, che quando si prende una decisione si rispetta, che si federino i gruppi parlamentari, significa darsi regole per la scelta delle candidature. E significa una conferenza programmatica annuale nella quale definire di volta in volta le priorità dell'Ulivo».

E il tandem Rutelli Fassino rimarrà?

«Rutelli è il leader dell'Ulivo e il duo Rutelli-Fassino condurrà l'Ulivo fino alla convenzione nazionale dove si deciderà il nuovo assetto della coalizione».

Lei ha parlato di competizione tra sinistra e Margherita dentro l'Ulivo. Cos'è il rilancio della corsa all'egemonia?

«No, per carità. Io ho parlato di competizione non conflittuale. Ho detto una cosa molto chiara: il centro-sinistra è una scelta irreversibile e pensiamo ai Ds di oggi e al nuovo partito riformista di domani dentro l'Ulivo e non in alternativa ad esso. L'Ulivo non cresce se si annullano le identità che lo compongono. Cresce se queste si sviluppano ancora di più, raccolgono consensi maggiori, si radicano nella società. In questo sta la fecondità del fatto che ciascuno punti ad accrescere il proprio spazio. Credo esiziale un'inutile lotta per l'egemonia. E personalmente come segretario dei Ds non intendo minimamente aprire al-

cuna lotta dentro l'alleanza. Per troppo tempo l'Ulivo è stato dilaniato dalla competizione attorno al primato. E per me il primato non è né di questo né di quello: il primato deve essere l'Ulivo stesso. Io lavoro per un obiettivo: vincere le elezioni nel 2006. Per raggiungerlo dobbiamo costruire le migliori condizioni di forza dell'alleanza e dei soggetti che la compongono. Una Margherita più grande contribuirebbe a fare un Ulivo più grande. Ma per la stessa ragione una sinistra più forte non dovrà fare paura a nessuno. Noi e la Margherita abbiamo assieme il trenta per cento dei suffragi. Per superare il cinquanta per cento e vincere c'è spazio per tutti».

Ma come si evita la competizione se non si definisce nell'alleanza qual è il territorio che spetta a una forza della sinistra e quello che spetta ad una forza di centro?

«Io non credo che il ruolo della sinistra sia quello di fare soltanto l'ala sociale dell'Ulivo. Quello a me sembra un compito riduttivo che alla fine non ci consentirà di diventare maggioranza nel paese. Io voglio che l'Ulivo vinca. Per questo c'è bisogno che tutte le forze politiche che lo compongono si espandano. E in una società complessa come quella che abbiamo davanti non possiamo dire fino a lì deve andare la Margherita e da lì in poi la sinistra. Penso che ciascuno dovrà essere capace di misurarsi con i problemi in modo tale che le identità specifiche di ciascuno siano complementari a quelle dell'altro e non in conflitto. Cofferati è stato critico anche se D'Alema ha apprezzato la sua tensione unitaria. Intanto considero molto importante che Cofferati abbia partecipato in modo esplicito a tutte le fasi della nostra campagna congressuale. Considero questa una ricchezza del nostro dibattito. E questo anche perché il segretario della Cgil ha posto problemi rilevanti ai quali credo di aver risposto accettando il terreno della discussione. Ecco, il nostro non è stato un dibattito diplomatico, non abbiamo detto "il sindacato faccia il sindacato e il partito fa il partito". Quanto al tema del lavoro credo che la discussione abbia fatto registrare alla fine un avvicinamento

significativo di posizioni. Credo che quella di oggi (di ieri, ndr) sia stata una bella discussione e il dibattito chiaro e esplicito tra me e Cofferati ha appassionato i compagni. La passione che abbiamo registrato ieri è anche la spia di un partito che vuole respirare politica, che non ha paura del confronto. Cofferati nel suo intervento ha raccolto applausi. Tutti i punti del mio intervento che hanno risposto a Cofferati hanno ottenuto applausi».

Però le posizioni tra maggioranza e minoranza Ds rimangono distanti anche se i toni sono stati di rispetto reciproco. Non crede?

«Ecco io considero che il congresso ci abbia fatto fare passi in avanti. È il primo vero congresso che si fa da molti anni. Noi usciamo da Pesaro più uniti. Questo non significa che non ci sono più le differenze che hanno caratterizzato il percorso congressuale delle tre mozioni. Però il partito non esce da questo congresso come c'è entrato. Ma ricco di un dibattito vero che ha contribuito a unire il gruppo dirigente e a renderlo più solidale togliendo qualche veleno che si era accumulato. E le distanze dalle quali eravamo partiti si sono ridotte».

Ma non si sono annullate. Come peseranno nei prossimi mesi?

«Le distanze non si sono annullate ed è utile che sia così. Abbiamo superato una tradizione da questo punto di vista: l'idea che in nome dell'unità si dovesse cercare la sintesi anche rinunciando alla chiarezza delle scelte. Questa volta abbiamo discusso fino in fondo, le decisioni sono chiare e abbiamo gestito le differenze in modo tale da non farle diventare laceranti. Non ci sono stati toni esasperati, ciascuno ha ascoltato l'altro con rispetto. Trovo questo un risultato importante».

Il dissenso ha riguardato il giudizio sul governo Berlusconi. Mussi ha parlato di regime, lei non ha usato questa espressione.

«Il mio giudizio su Berlusconi è molto severo e non lascia spazio a dubbi sul fatto che noi consideriamo questo un governo che provoca seri danni al paese e che quindi occorre fare l'opposizione. Ho parlato di "opposizione

senza aggettivi" perché l'opposizione non è un tratto d'identità ma una condizione: può accadere di stare all'opposizione, ma l'obiettivo è tornare a essere maggioranza misurandosi con la società per conquistare anche quelli che non stanno con noi. Su questo credo che il congresso abbia fatto registrare una convergenza forte».

Lei ha chiesto ai Ds maggiore sicurezza, maggiore orgoglio. Cosa significa in concreto?

«Io credo in un partito che abbia la capacità di stare dentro la società moderna, che non abbia paura di misurarsi con la realtà, che non creda che negando le difficoltà queste si superano. Non voglio un partito che si arroccchi. Non voglio un partito in trincea. Voglio una forza che stia in campo, capace di costruire le proposte per governare una società dinamica. Una forza che sappia che la sua identità è quella della sinistra europea. Fulvia Bandoli ha detto che il limite dei Ds è stato quello di accontentare tutti».

Chi scontenterà Fassino?

«Scontenterò quelli che vogliono ridurre i diritti dei cittadini, scontenterò quelli che hanno nostalgia del protezionismo, quelli che preferiscono le rendite assistenziali e parassitarie, quelli che di fronte alle domande di libertà della società hanno paura, quelli che sacrificano gli interessi dei giovani, quelli che vogliono tenere ai margini della società le donne, quelli che sono espressione di una visione statica della realtà, quelli che di fronte a un ostacolo preferiscono fare un passo indietro e non un passo in avanti. Voglio parlare al paese che ha bisogno di una sinistra dinamica e moderna».

Segretario, un'ultima domanda. Dopo la diarchia tra Veltroni e D'Alema, la nuova diarchia Fassino-D'Alema?

«No. La diarchia non è data da un presidente e da un segretario ma c'è quando ci sono due linee diverse. La linea che ho proposto al congresso è condivisa anche da D'Alema. Non c'è alcun rischio di diarchia, quindi».

Ninni Andriolo

La diarchia? Non è data da un presidente e da un segretario ma da due linee diverse. Non è questo il caso

Pesaro è il punto di arrivo di un percorso iniziato con la svolta della Bolognina





il II° congresso dei Ds

L'ex ministra si occuperebbe dell'organizzazione. Incognite sulla partecipazione degli esponenti «non schierati»

PESARO Il tam-tam delle indiscrezioni, appena i congressisti hanno finito di eleggere i 309 componenti della direzione ha iniziato a battere i nomi dati "per certi" nella prossima segreteria. Livia Turco, che dovrebbe occupare la prestigiosa e decisiva poltrona dell'organizzazione, carica che nella tradizione del vecchio Pci e poi nel Pds e nei Ds solo una volta andò a una donna: Adriana Seroni. Insieme alla Turco si parla di Pierluigi Bersani, che si dovrebbe occupare dei problemi dell'economia e di Vannino Chiti, ex presidente della Regione Toscana.

Circolano anche i nomi di Peppino Caldarola, ex direttore dell'Unità, un'indiscrezione che sembra nascere dall'attuale ruolo di portavoce di Fassino che l'onorevole Caldarola occupa. Completa il quadro il nome di Paolo Cabras. Viene dato anche per certo che Fassino punti ad una segreteria non molto ampia, dove siano presenti i settori di lavoro fondamentali del partito quindi dall'elenco dovrebbero mancare almeno altre quattro o cinque persone.

Alla seduta per l'elezione degli organismi dirigenti ieri pomeriggio è filato tutto liscio nonostante il momento della scelta degli uomini di solito, nella storia dei congressi di partito, registri momenti di tensione e attriti. I Ds hanno eletto un organismo di 309 persone, un numero molto più ampio di quello che pare fosse stato preventivato prima che il congresso avesse inizio.

I dirigenti veramente eletti sono 250, metà dei quali nominati dalle delegazioni regionali. Proprio per dar tempo alle dele-



Corrado Giambalvo/Ap

Tortorella e Chiarante Direzione? No grazie

PESARO Aldo Tortorella e Giuseppe Chiarante rendono noto di aver declinato l'invito della sinistra Ds di far parte della nuova direzione della Quercia.

I due storici dirigenti del Pci hanno scritto una lettera ai coordinatori della sinistra Ds per comunicare che non intendono far parte della direzione.

Il motivo della loro scelta sarebbe la volontà di far posto «a più giovani compagni». Ma anche perché è per loro «difficile la cooperazione (come è inevitabile nella natura dell'organismo) con le posizioni che hanno scelto la guerra».

Tortorella aveva infatti proposto al partito Ds di assumere una forma federativa. Tortorella e Chiarante hanno comunque ribadito la loro solidarietà politica con la sinistra Ds.

Direzione ampia, la minoranza non entra in segreteria

I componenti eletti sono 309. Tra i nomi dell'esecutivo quasi certi Livia Turco e Bersani

gazioni regionali di nominare i propri rappresentanti, un lavoro sempre complicato ma questa volta reso più complesso dalla divisione in componenti, il congresso ha fatto una lunga pausa. Ai 250 eletti vanno poi aggiunti i componenti di diritto: da Piero Fassino a Massimo D'Alema, dai capigruppo Gavino Angius, Luciano Violante e Pasqualina napoletana a Stefa-

no Fancelli, segretario della Sinistra giovanile.

Dentro l'organismo, anche i presidenti diessini delle regioni, la coordinatrice delle donne e un gruppo di personalità: da Veltroni a Crucianelli e Boldrini ad altri. Unitariamente è stata proposta Giglia Tedesco. Inoltre, vi saranno quattro ragazzi e una ragazza della Sinistra giovanile (il cui segretario ha anche pre-

sentato un documento per chiedere autonomia). Dopo la direzione, è stata eletta la commissione dei garanti, composta da 25 persone.

Ora l'attenzione, rispetto a questi problemi, si sposterà sulle prossime mosse di Fassino per la segreteria e, soprattutto, il direttivo. Nessuno della minoranza farà parte della segreteria. Su questo sembra esserci accor-

do da entrambe le parti. Rispetto al Comitato direttivo le cose sono già più complicate. Il problema non sarà la sua composizione, ma la sua dimensione.

Dice Giovanna Melandri: «Credo si debba andare a un organismo snello, in grado di dirigere veramente il partito». E aggiunge: «Se in segreteria sarebbe un errore fare entrare la minoranza, perché sono strumenti di

direzione esecutiva e non bisogna ripetere l'errore che hanno fatto D'Alema e Veltroni con segreterie non omogenee, per il direttivo bisognerà rispettare rigorosamente le proporzioni perché il direttivo sarà il vero organismo di direzione politica».

Infine, ci sarà un altro problema: le personalità diessine che pur partecipando al dibattito non si sono schierate esplicitamente con nessuna corrente - è il caso di Walter Veltroni, Luigi Berlinguer, Bruno Trentin - come potranno far parte della direzione e in rappresentanza di quale componente? Problemi aperti sui quali, c'è da scommettere, Fassino - che in una battuta delle sue conclusioni ha ricordato di essere «paziente» - ha già iniziato a lavorare.

al.va.



AIUTA LA VITA CONTRO LA SPINA BIFIDA

LA SPINA BIFIDA È UNA GRAVE MALFORMAZIONE DEL MIDOLLO SPINALE CHE COLPISCE IL FETO DURANTE LE PRIME SETTIMANE DI GRAVIDANZA E RENDE IL NASCIUTO DISABILE PER TUTTA LA VITA. GUARIRE DALLA SPINA BIFIDA NON È POSSIBILE, MA SI PUÒ PREVENIRE, ASSUMENDO QUOTIDIANAMENTE, NEL MESE PRECEDENTE IL CONCEPIMENTO E NEL PRIMO TRIMESTRE DI GRAVIDANZA, ALIMENTI CHE CONTENGONO FOLACINA E FARMACI A BASE DI ACIDO FOLICO.

C.C. N° 777417
POSTE ITALIANE

C.C. N° 30176166
CASSA DI RISPARMIO
DI PARMA E PIACENZA

ABI 6230 - CAB 65210

I CONTRIBUTI BENEFICI SONO
DETRAIBILI AI FINI FISCALI

Con il contributo di

Sestante

AGENZIE DI VIAGGIO

**SCHWARZ
P H A R M A**

SI RINGRAZIA L'EDITORE PER LA PUBBLICAZIONE GRATUITA

Per informazioni telefono e fax 0523/557596 oppure 338/8178359
Sito Internet: <http://www.aea.it/gasber> - E-mail: gasber@libero.it

il II° congresso dei Ds

Lo storico soddisfatto della scelta dei Ds: da trent'anni cercavo di far capire che questo è il passo fondamentale

DALL'INVIATO **Oreste Pivetta**

PESARO C'è qualcuno che da lontano brinda alla nascita del nuovo partito di Fassino. Massimo L. Salvadori, lo storico del socialismo, discute e risponde alle domande con franca soddisfazione, «anche - dice - per un motivo personale, perché da trent'anni cercavo di spiegare come questo fosse un passo fondamentale per cancellare le ambiguità e riprendere la strada. Lo sostenevo quando c'era ancora il Pci, l'ho ripetuto quando è nato il Pds. L'ho sostenuto ancora dopo e allora adesso mi viene facile dire che sono soddisfatto, sono addirittura felice e pieno di speranze. La scelta del riformismo democratico finalmente s'è compiuta».

A Pesaro. Anche se c'è voluto qualche decennio. Fassino una battuta sui tempi lunghi e magari lenti di questo partito non se l'è risparmiata: sette mesi per trovare un segretario. «Sette mesi per trovare un segretario - risponde Salvadori - e qualche decennio per cavarsi qualche malinconia e guarire dal mal di pancia, per arrivare al riformismo e superare lo scoglio di tanta storia alle spalle e di tanto dibattersi tra socialismo, democrazia, modernità».

La traversata s'è compiuta per questo partito con questo segretario, Piero Fassino. «Sono lieto che sia Piero Fassino il nuovo segretario, perché è l'uomo migliore che potesse esprimere questo gruppo dirigente. Certo Fassino ha un compito difficile davanti a sé: ricomporre il tessuto connettivo di questo partito, cioè fare in modo che se c'è stata una divisione formalizzata questa sia ragione di spinta, non un ostacolo. Fassino ci può riuscire, lavorando seriamente, e per lavorare seriamente non ha bisogno di tutele che condizionino la sua libertà e quindi la sua autorità».

Ci riferiamo a una presidenza non proprio formale, non proprio da spettatore? «Credo solo che sarebbe un errore grave limitare l'autonomia e la responsabilità di un segretario».

Il futuro del partito di Fassino è comunque all'interno di una coalizione, che si chiama Ulivo. Anche questa condizione può rappresentare un limite all'azione? «Questo sarebbe un altro errore. Certo esiste una coalizione, che è la ragione fondamentale in questo momento di una battaglia poli-



Pasquale Bove/Ansa

«Riformisti senza complessi d'inferiorità»

Massimo L. Salvadori: esperienza da vivere anche nell'ottica di tornare al governo

Ma Fassino e il suo partito devono vivere l'esperienza del socialismo riformista senza complessi di inferiorità, anche nella prospettiva di tornare al governo, di vincere insomma, in una coalizione di cui i dsesse restano per ora colonna portante. Non devono sentirsi componente minorata di una cosa che conta solo perché è l'Ulivo.

Questo significa riproporre la questione della leadership nell'Ulivo? «Certo. Significare rivendicare senza paure una leadership. Mi pare esista una ragione fondamentale. Non si può fare fino in fondo la

Ora si può rivendicare la leadership nell'Ulivo. Il partito più forte non deve sentirsi in condizioni minoritarie

scelta del socialismo europeo e poi accettare l'anomalia italiana per cui si governa sempre dal centro. Certo che ci vuole una coalizione. Però, come si dice, patti chiari amicizia lunga. Il partito più forte non può accettarsi e presentarsi in una condizione di minorità politica».

Il partito con Fassino sarà arrivato a questo traguardo. Ma qualcuno ha criticato e

alcuno s'è fatto autocritico: sono e siamo sempre gli stessi. Cioè gli errori hanno qualche nome

«Chi è arrivato fin qui, c'era anche prima. Dallo scioglimento del Pci ho visto sempre lo stesso gruppo dirigente. La chiusura del gruppo dirigente è una malattia politica. Un problema grande. Aprirsi è vitale, soprattutto adesso...».

Senta, Giuliano Amato ha su-

scitato entusiasmi in platea quando ha ricordato tratti di storia comune. Però ha anche rivendicato primogeniture: noi riformisti quando voi eravate solo riformatori.

«Amato a molte buone ragioni per vantare il suo riformismo in anni ormai lontani. Ma, rievocando storie comuni, non si può dimenticare nel socialismo riformista di Amato la contraddizione tra la cultura politica e una pratica della politica, che coltivava le alleanze con la Dc di Andreotti e di Forlani. È stato detto in tutte le salse. E che non si curava molto di costruire una alternativa di sinistra. Vorrei ricordare

che per giunta erano gli anni di Tangentopoli».

Passiamo oltre Tangentopoli. Fassino ha molto insistito sui binari convergenti di modernità e diritti. Ne corso del dibattito, e in sala soprattutto, gli ha rimproverato debolezze sul secondo binario.

«Credo che un'esigenza di riformismo sia dettata proprio dalla necessità di correggere questa nostra modernità, che non è niente di assoluto e di astratto ma è qualcosa di molto imperfetto, che va corretto. Basterebbe guardarsi attorno e leggere con intelligenza la globalizzazione. E la modernità si corregge difendendo, allargando, esportando i diritti. Credo sia questo il senso del compito di Fassino: governare la modernità, senza mai negarla. La modernità esiste e non è pacifica. C'è, non si esorcizza».

Da oggi Fassino e il suo partito dovranno cominciare a camminare nel paese reale. Intanto comunicando la novità di questo partito al parti-

to stesso, alla base e a chi comunque guarda da questa parte. Che fare?

«Dimenticarsi che basti un'intervista o una comparsata in televisione. Berlusconi, che ha tutte le televisioni a disposizione, sa benissimo che non può confidare solo su quelle. Berlusconi è espressione di gruppi sociali definiti e forti. Berlusconi ha radici ben salde nella società. Bisogna stare attenti. Non sottovalutare nulla, per se e per gli altri, per gli avversari».

Qui viene il punto: la base sociale di questo nuovo partito. Parliamo ancora di classe operaia, che ha il suo fascino? Cofferati ricordava i duemila di Roma e i trecentomila di Genova.

«Neppure Cofferati pensa solo a questo. È una banalità che lo dipinge come operaista. Un partito di sinistra riformista deve dare la risposta e rappresentanza a tutti i ceti sociali, deve governare l'intera società, non ci sono nemici contro cui combattere. Non c'è dubbio che il mondo del lavoro è il primo interlocutore, almeno l'interlocutore più vicino. Come lo sono i giovani o gli intellettuali, la cultura e la scienza. Ma sarebbe un pericolo pensare ad una rappresentanza da estendere, dal mondo del lavoro a qualche cosa d'altro, come una quantità che va dal quaranta al cinquanta per cento. No, dovete rappresentare tutti, partendo dalla considerazione che c'è qualcuno che sta peggio degli altri e che bisogna garantire a tutti le risorse per stare dentro questa società. A questi prima che ad altri si devono risposte e non tanto per giustizia ed equità quanto perché l'inclusione è il presupposto dell'ordine politico e sociale e dell'ordine civile. Di una società che sta in piedi. Il problema non se lo pone la destra, che interviene sulla divisione. La tutela dei diritti di chi ne ha meno è compito nostro. Se vengono meno quei diritti, si aprono orizzonti di emarginazione e di sofferenza».

Una logica funzionale quasi più che solidale...

«Ma in questa logica ha agito la sinistra europea. Dico Blair e Jospin insieme, anche se preferisco Jospin. Per questo, per dare un'idea concreta alla politica, bisognerebbe smetterla con questa moda di privatizzare l'universo mondo. Non vogliamo uno stato proprietario, ma uno stato autorevole, che abbia strumenti. Allora dite basta allo smantellamento, all'assalto dello stato».

La traversata si è compiuta. Fassino è l'uomo migliore che potesse esprimere questo gruppo dirigente

il forum

L'internazionale per guidare la globalizzazione

Giuseppe Palmeri, Genova
Ottimo discorso, quello di Cofferati. Ha fatto bene a rivendicare la forza e la costruzione di una forte opposizione, soprattutto sui temi sociali. Il riferimento alla manifestazione dei metalmeccanici e alle giornate di Genova contro il G8, che noi genovesi abbiamo vissuto in prima persona, meritava di essere portato all'attenzione del congresso. In quel periodo dalla federazione di Genova abbiamo chiesto ripetutamente alla direzione nazionale di esprimersi sulla questione G8 e di non farla rimanere solo una questione locale, perché sarebbe diventata, come in effetti è stata, una questione di rilievo addirittura internazionale. Purtroppo il partito non ci ha dato risposte. Abbiamo dovuto assumerci la responsabilità di prendere una posizione molto chiara che era di partecipazione, a tutta la manifestazione. Rivendichiamo quindi anche a livello nazionale un ruolo di dialogo con il movimento. Uno dei nostri delegati qui a Pesaro è Mario Morettini, segretario regionale dell'Arci, uno dei massimi esponenti del Genoa Social Forum. Ma con il movimento bisogna cambiare rotta. Bisogna cominciare ad ascoltare, questa logica di dare noi le risposte è la vecchia logica della cultura comunista dell'egemonia, che dovremmo esserci messi ampiamente alle spalle. Bisogna avere un rapporto di pari dignità con que-

sti ragazzi, per capire le forti motivazioni e le grandi novità che esprimono. Un primo, significativo passo che chiediamo da qualche tempo di compiere, può essere la convocazione a Genova dell'Internazionale socialista e di darle un ruolo nuovo proprio su queste questioni. È l'unica forza che può porsi il problema di guidare la globalizzazione.

Il riformista è in quanto sa

Luciano Marengo, Torino
Il riformista è in quanto sa. In quanto coglie ciò che è necessario trasformare nella società. Assume la guida di questo e lo porta a sintesi governo. Questo è essere riformisti. Le posizioni di Cofferati sul lavoro sono troppo parziali, rappresentano solo il sindacato e oggi il sindacato rappresenta solo i pensionati e i lavoratori delle grandi fabbriche. Un partito deve dare risposte più ampie su quelle che sono le complessità del mondo del lavoro. Deve garantire i diritti e favorire l'accesso al mondo del lavoro che è molto cambiato, ma che può ancora offrire opportunità.

Il riformismo senza popolo

Nicola Centrone, Firenze
Fassino non è entrato nel vivo del dibattito. Ha lanciato questa nuova idea della svolta socialista, che non è stata, però, oggetto del congresso. Il riformismo, ha dimostrato Cofferati, deve essere declinato, quello socialdemocratico è



Andrew Medichini/Ap

fatto anche di consenso, altrimenti si rischia di fare un 'riformismo senza popolo'. Se guardiamo anche all'intervento di Berlinguer, ne ricaviamo un'idea di partito più completa e, anche se nel partito siamo in minoranza, siamo fiduciosi di interpretare una parte della società italiana di sinistra, molto numerosa. Ci vuole tempo, i partiti sono sempre stati un po' più lenti della società, se sapremo aprire il partito all'esterno potremo crescere ancora. Questo è un partito che dipende ancora troppo dal carisma individuale dei suoi leader e questo può essere un rischio per la democrazia interna. La società ci fa domande a cui non abbiamo ancora dato risposte, in questo congresso purtroppo non l'abbiamo fatto, ma

non potremo restare in silenzio a lungo.

Le «curvature» di Cofferati

Giuseppe Civati, Monza
Cofferati ha capito che doveva parlare come segretario della Cgil, rappresentando non solo il partito, ma anche il sindacato. L'ho trovato più equilibrato delle sue ultime uscite. Alcuni temi, uno su tutti il rapporto con il movimento e con la manifestazione dei metalmeccanici fanno emergere la necessità di contemperare le due anime del riformismo, quella di Fassino dice 'il riformismo è e quella di Cofferati che dice 'il riformista sa'. La piattaforma politi-



Corrado Giambalvo/Ap

Invitati seguono i lavori del congresso dalle gradinate. A lato: il saluto di Piero Fassino alla platea. In alto: una panoramica del tavolo ovale

Non dividiamoci ma uniamoci per battere il governo Berlusconi

ca di Fassino mi è sembrata molto aperta, in grado di tenere conto delle diverse sensibilità che ci sono. Alcune «curvature» del discorso di Cofferati sono trascurabili, altre sono molto importanti e non si possono eliminare dalla nostra agenda politica. Da Fassino dico: trascurarle sarebbe la nostra tragedia, e porterebbe alla divisione che ha alleggiato in questi giorni e che è fortunatamente stata evitata.

Salvare la nave che affonda

Piero Latino, Roma
Al di là delle buone o delle cattive intenzioni, bisogna unire le forze che si oppongono al governo Ber-

lusconi, altrimenti nulla ci salva dalla sconfitta. La cosa più importante è come si imposterà il lavoro nei prossimi mesi e come si comporteranno gli organismi dirigenti. Gli iscritti hanno scelto una linea politica, quella di Fassino, che hanno ritenuto la più convincente, però vanno coinvolte tutte le forze che sono disponibili a lavorare su quella linea. E, citando la metafora di Fassino sul mare e i marinai, speriamo di non dover abbandonare la nave prima che affondi.

Cultura e lavoro

Livia Romeo, Varese
I riferimenti culturali di questo partito devono essere Antonio Gramsci, Enrico Berlinguer e per

citare uno più moderno Gianfranco Pasquino. Questo è stato il mio primo congresso e mi è sembrato che tutti fossero con il coltello tra i denti, si è respirata un'aria molto tesa. Per il bene del partito spero che da questa contrapposizione nasca una sintesi. È l'impegno che affidiamo alla nuova classe dirigente. È la legge della sopravvivenza, deve andare così. Specialmente sul lavoro, che sta molto a cuore a noi giovani, deve trovarsi una sintesi tra le tre posizioni che mi sono sembrate molto differenti tra loro. Bisogna arrivare ad una difesa accettabile dei diritti dei lavoratori, soprattutto quelli cosiddetti flessibili che sono quelli più a rischio e che si limitano il ricorso al precariato solo a quei settori dove è necessario.



La caccia a Bin Laden ristretta ad una zona montagnosa nei pressi di Maruf, non lontano dalla capitale spirituale dei mullah

Segue dalla prima

Una storia atroce, su cui forse l'Onu avrebbe il dovere di aprire un'inchiesta, così come ha già fatto per un'altra strage, a Mazar-i-Sharif, dove le parti erano capovolte: i Taleban, o meglio i giovani volontari pakistani venuti a combattere la jihad al loro fianco, nei panni delle vittime, e nel ruolo di carnefici i liberatori, i miliziani di Rashid Dostum. Non meno atroce ed assurda la fine di un dottore, trucidato a Kunduz, perché tardava a curare un combattente ferito. I suoi compagni hanno vendicato l'offesa, ed il paziente è rimasto senza medico.

La disperazione a Kunduz ha tante facce. Ha il volto livido dei civili che si barricano in casa o nei negozi per timore di essere cooptati nella difesa contro i mujaheddin, che stringono la città in una morsa inesorabile, o per la paura di essere giustiziati come traditori. Ha gli occhi sbarrati di quei sessanta cadaveri di combattenti ceceni, che testimoni oculari dicono di avere visto affiorare dalle acque del fiume Amu Darya: forse un suicidio di massa, forse un tentativo di fuga finito in tragedia.

La disperazione spinge centocinquanta soldati dell'esercito dei mullah a disertare in massa, ma la rabbia degli irriducibili glielo impedisce: cadono falcitati da raffiche di kalashnikov alle spalle mentre corrono verso le linee nemiche per arrendersi e avere salva la vita. Così racconta inorridito un altro profugo arrivato a Bangi, Ahmed Khan. Alcuni dicono che l'ordine di aprire il fuoco è stato impartito direttamente dal comandante militare della città, tal Mirai Nazery, che si fa chiamare il generale.

Kunduz è una gabbia. Spezzare le sbarre è impresa sovrumana. Ogni via di fuga è preclusa. Seduto ad un incrocio lungo la strada che dal fronte porta verso Taloqan, il generale Dayn, capo degli assediati, sintetizza placido la situazione: «A noi basta che loro si arrendano, per catturarli. Ma loro preferiscono morire». Loro sono quelle migliaia (decine di migliaia secondo l'Alleanza del nord, meno di cinquemila secondo gli americani) che resistono in città e trincee di Khanabad, venti chilometri a est. Buona parte di loro sono stranieri, soprattutto arabi, arruolati nelle fila di Al Qaeda. Sono loro che non vogliono cedere. Temono probabilmente che nei loro confronti non ci sarebbe pietà. Per questo sono decisi a resistere sino all'ultimo. E come loro la pensa una buona parte dei Taleban.

Eppure frenetici tentativi di evitare il massacro finale sono in corso proprio in queste ore. Una delegazione di anziani leader tribali del luogo si è recata a discutere con le autorità cittadine le modalità di un'eventuale capitolazione pacifica.

Il mullah Dadullah e Haji Omar Khan hanno manifestato disponibilità a discuterne, solo se saranno le Nazioni Unite e non l'Alleanza del nord a farsi garanti dell'incolumità di chi avrà deposto le armi. Nei momenti di estremo pericolo evidentemente l'Onu non è più quell'istituzione criminale che Bin Laden odia e minaccia.

Kunduz è assediata. I Taleban e i legionari di Osama hanno tank e 150 pezzi di artiglieria, dicono i loro nemici. Ma quell'arsenale può servire tutt'al più a prolungare l'agonia, perché è quasi impossibile rifornirsi di cibo e di munizioni. E dall'alto l'aviazione americana martella implacabile. Ieri lungo la linea del fronte sono cadute decine di bombe. Le colline franavano sulle trincee dei Taleban, che sono stati costretti ad arretrare ulteriormente, mentre le truppe dell'Alleanza del nord guadagnavano altri due chilometri nella loro marcia di avvicinamento.

In rapporto agli orrori claustrorobici di Kunduz, Kandahar respira. Il respiro affannoso di una città che continua ad essere bersaglio dei raid statunitensi (quattro morti tra la notte e il mattino di ieri, cui vanno aggiunti le oltre trenta vittime nella vicin-



Momenti di relax in un centro militare dell'Alleanza del Nord

H. Sarbakhshian/Ap

L'assedio di Kunduz tra esecuzioni e suicidi

La città verso la resa. Gli irriducibili scelgono la morte. I Taleban resistono a Kandahar



Combattenti dell'Alleanza del Nord aspettano la fine dei bombardamenti per attaccare le postazioni dei Taleban. I. Sekretarev/Ap

na città di Maiwand). Nella quale però si continua a trattare per un passaggio di poteri a elementi Taleban moderati, accompagnato dalla ritirata di Omar e compagni sui monti. Alla fine forse andrà tutto diversamente, e le tribù filo-Zaher useranno la forza per cacciare sia i teocrati sia le loro

controfigure meno intransigenti. Ma al momento il negoziato non è interrotto.

Altra trama è quella che si dipana, con ogni probabilità, nelle vicinanze di Kandahar. Ed è la caccia a Osama. Che sarebbe ormai circondato in un'area montagnosa di circa ottanta chilometri

Washington individuare in Maruf il luogo in cui si nasconde Bin Laden, una località centotrenta chilometri a est di Kandahar, a soli cinquanta chilometri dalla frontiera. «Laggiù - spiega Qanooni - Al Qaeda dispone di campi di addestramento e di bunker sotterranei».

Gabriel Bertinetto

dopo due anni

Primi colloqui ceceni-Cremolino

MOSCA A più di due anni dall'inizio della seconda fase della guerra cecena, la possibilità di raggiungere la pace nel Caucaso è stata discussa ieri, per la prima volta, nel corso di un colloquio preliminare tra secessionisti ed esponenti del Cremlino. Sono «trattative

molto serie», ha detto il generale Viktor Kazantsev, rappresentante del presidente russo Vladimir Putin, al termine del suo colloquio a Mosca -durato più di tre ore- con Akhmed Zakayev, inviato del presidente ceceno secessionista Aslan Maskhadov e vicepremier della repubblica ribelle prima dell'inizio del conflitto. Contrari a negoziati di pace restano comunque nel Caucaso i leader fondamentalisti Shamil Basayev e Khattab, che controllano la maggioranza dei guerriglieri concentrati sulle montagne meridionali della repubblica.

Il colloquio con esponenti del Cremlino

no era stato chiesto dai secessionisti ceceni il mese scorso, dopo l'inizio dei bombardamenti alleati sull'Afghanistan, l'unico paese che aveva riconosciuto l'indipendenza della Cecenia. L'inviato di Maskhadov ha chiarito che la richiesta di trattative è nata dopo un appello con cui il presidente russo Vladimir Putin aveva chiesto ai ribelli, nel settembre scorso, di deporre le armi. L'alleanza russo-americana contro il terrorismo, che ha cominciato il suo collaudo in Afghanistan, ha fatto perdere ai secessionisti ceceni la sponda degli Stati Uniti e del mondo occidentale.

L'INTERVISTA Il professor Filoramo: il suicidio non s'iscrive nell'ideologia islamica ma in questo caso il contesto gli fa assumere un significato diverso

«Anche il gesto estremo nel cortocircuito guerra-religione»

Francesco Peloso

dio?

Miliziani ceceni e combattenti Taleban si sarebbero suicidati piuttosto che cadere nelle mani del nemico. Gesti estremi, forse non comprensibili solo con un'interpretazione distorta dell'Islam. «È possibile solo fare delle ipotesi, bisogna capire se questi fatti hanno un fondamento religioso. Certo rispetto a questa realtà dobbiamo per forza far scattare il cortocircuito guerra-religione». È un giudizio prudente quello del professor Giovanni Filoramo, che insegna all'università di Torino ed è curatore di un'importante «Storia delle religioni».

Professor Filoramo, guerriglieri ceceni che si suicidano e Taleban che si sparano fra di loro piuttosto che cadere prigionieri. Ma il Corano non vieta in modo esplicito il suicidio?

«Il suicidio non mi sembra iscriversi nell'ideologia religiosa musulmana, queste forme di suicidio rituale non sono previste. Normalmente sono gesti che rientrano in una forma di testimonianza anche se noi le classifichiamo spesso con il termine martirio, ma il suicidio rituale non esiste. Episodi di questo tipo devono avere un retroterra ideologico, bisogna capire comunque se questi ceceni stanno effettivamente compiendo un gesto che ha un riferimento religioso forte. Se prendiamo gli episodi dell'11 settembre ad esempio non li interpreterei tanto come forme di suicidio, o meglio tecnicamente si tratta di suicidio, però parlersi di atti di terrorismo, di omicidio, di follia allo stato puro, perché è vero che provocano la loro morte ma in questo modo uccidono anche un certo numero di persone. Come è stato detto da diversi osservatori, in questo

caso l'elemento religioso va messo tra parentesi, bestemmiano l'Islam. Però per capire quel che sta avvenendo in Afghanistan bisogna guardare la cosa dal punto di vista di gruppi religiosi che si muovono su uno sfondo di guerra».

Che tipo di idea si vuole affermare con un gesto così estremo?

«L'idea di fondo è che la vita non appartiene al nemico ma al proprio Dio. Certo dobbiamo mettere fra parentesi la nostra idea di individualità, la nostra sacralità della vita e dell'individuo, si tratta di concezioni occidentali. In questo tipo di comportamenti va considerata la centralità che ha ancora il gruppo. Bisogna tenere presente che si tratta di realtà dove funzionano modalità della persona profondamente collegate alla vita di gruppo tanto che è difficile pensare l'individuo al di fuori del gruppo. Nella storia dei movimenti religiosi settari - ma non in quelli

recenti in cui prevale sempre l'elemento individualistico - la vita viene vissuta in funzione di un ideale religioso. L'idea è: mi salvo insieme agli altri morendo insieme a loro».

Che tipo di impatto può avere la notizia di questi sacrifici estremi sulle diverse realtà musulmane?

«Nell'Islam europeo molto ramificato e stratificato da generazioni, con i giovani ormai occidentalizzati, ha un impatto certamente più debole. Laddove l'Islam assume la forma di una difesa dalla corruzione portata dai nostri valori a quelle comunità, può avere invece un impatto più forte, penso per esempio alla Palestina. È un modo per dire: non siamo sconfitti; un modo per affermare che pur essendo debolissimi sia sul piano degli armamenti che su quello della potenza economica o politica, si esprime invece una grandissima forza dal punto di

vista simbolico. È un capitale simbolico che in questo modo viene rivalizzato».

Che tipo di precedenti storici è possibile rintracciare, dal punto di vista religioso, rispetto al suicidio rituale contro un nemico ormai alle porte?

«Esempi di questo tipo nella storia religiosa non mancano, il problema è capire se dietro queste forme prevale l'elemento religioso. Mi viene in mente la resistenza ebraica di Masada (la fortezza in Israele dove si difesero circa mille ebrei zeloti nel 73 d.C. ndr) quando, piuttosto che finire nelle mani dei romani gli ebrei si uccisero, compresi donne e bambini. Diversi esempi poi si possono trovare nelle guerre di religione che hanno attraversato l'Europa nel '600, qualcosa di simile può essere riscontrabile nel suicidio ammesso per le suore vergini che rischiavano di cadere nelle mani del nemico».



Gianni Marsilli

Ci si sono messi in tre, per convincere l'Alleanza del Nord dell'opportunità di tenere il vertice sul futuro governo afgano in territorio «neutrale», fuori dai confini del paese, e alla fine ci sono riusciti. Il primo ad esercitare pressioni era stato l'inviato di Kofi Annan, Francesc Vendrell, che aveva visto il ministro degli Esteri dell'Alleanza Abdullah Abdullah già venerdì sera. Abdullah ieri mattina si era poi recato in elicottero a Tashkent, in Uzbekistan, dove l'attende l'inviato speciale di George W. Bush, James Dobbins, reduce da tre giorni passati a Islamabad e Quetta e per nulla intenzionato a metter piede in Afghanistan. Sempre ieri, infine, c'era stato un primo incontro tra i dirigenti dell'Alleanza e l'ampia delegazione russa atterrata finalmente a Kabul, dopo aver atteso per due giorni a Dushanbè che le condizioni meteorologiche consentissero la trasferta. «Non ci sono ostacoli - ha detto Abdullah Abdullah - alcune delle sedi proposte da Vendrell, Germania, Svizzera o Austria, per noi sono accettabili». I tempi? «Si può fare già questa settimana».

Nel ginepraio politico-militare afgano questo vertice sarebbe il primo passo verso la formazione di un governo di coalizione. Il suo svolgimento in territorio afgano sarebbe stato un po' riconoscere come acquisita la sovranità dell'Alleanza del Nord, penetrata con fulminea rapidità nelle breccie aperte dai bombardamenti americani nel fronte dei Taleban. I capi pashtun e il governo pakistano, in particolare, non erano intenzionati a digerire una simile pillola, come hanno avuto modo di dire all'inviato americano Dobbins nel corso del suo soggiorno a Quetta. Abdullah Abdullah, che nei giorni scorsi aveva invitato a Kabul tutte le componenti politiche ed etniche afgane tranne i Taleban, ieri ha mostrato maggiore disponibilità: «Le recenti vittorie sul terreno - ha detto - in alcun modo stanno ad indicare la volontà di imporre una nostra soluzione...in nessun modo minerano il nostro impegno per la formazione di un governo multietnico e piena-



Dopo cinque anni di blackout, imposto dai Taleban, la televisione di Kabul è tornata a trasmettere

S. Zhumatov/Reuters

L'Alleanza cede. In Europa il vertice sul dopo-Taleban

mente rappresentativo: credo che vi siano molti dirigenti pashtun che possono avere un ruolo». Almeno a parole, l'Alleanza sembra aver ascoltato il messaggio che viene dalla comunità internazionale.

E l'effetto non soltanto delle pressioni congiunte di Kofi Annan (particolarmente sensibile alle esigenze espresse dal presidente pakistano Musharraf) e degli americani (ben presenti nell'entourage dell'Alleanza: reporter della Reuters dicevano ieri di aver visto numerosi consiglieri militari Usa a fianco del comandante Dostun, nella piazzaforte di Mazar-el-Sherif): a contare è soprattutto il peso dell'accordo trovato da Bush e Putin sul fu-

turo dell'Afghanistan nel corso dei loro colloqui in Texas la settimana scorsa. Nessun comandante dell'Alleanza può permettersi, almeno in questa fase, di considerarlo carta straccia. Tra gli Usa e l'opposizione afgana ai Taleban i rapporti si erano alquanto offuscati in questi ultimi giorni.

L'Alleanza aveva fatto tre cose che non avrebbe dovuto fare: entrare a Kabul, occuparla stabilmente, rifiutare un vertice in territorio neutro. Il fatto che su quest'ultimo punto ci sia stata una marcia indietro è stato giudicato dalla Casa Bianca come «un segnale incoraggiante». Sul fronte politico è tornato a parlare anche l'ex re Zahir Shah in un'intervista al «Sun-

day Telegraph». Il suo ruolo era abortito a fine ottobre, quando l'uomo che avrebbe dovuto aprirgli la strada del ritorno, Abdul Haq, era stato ucciso in un'imboscata tesa dai Taleban opportunamente imbeccati. Zahir Shah si dice molto preoccupato per la prospettiva di un ritorno alle guerre tribali, e annuncia di aver scritto a Kofi Annan per chiedergli la creazione di una forza di pace che garantisca lo svolgimento di una Loya Jirga, l'assemblea tradizionale afgana. Quanto a lui, è «pronto a sacrificare la sua salute e quanto rimane della sua vita per servire il paese». Ma l'ipotesi monarchica ha perso molto terreno in queste settimane. Kabul aspetta un ac-

cordo tra le parti, non il ritorno del re.

Nel frattempo nella capitale ha ricominciato a trasmettere la televisione dopo cinque anni di oscuramento e censura. Un trasmettitore da 10 watt, una presentatrice a volto scoperto, Lida Azimi, un'intervista, un dibattito, musica e notiziari in lingua pashtun e dari. Tre ore in tutto, recepite soltanto nel centro della città. La ripresa dei programmi è stata annunciata dalla sedicenne Mariam Shakerbar, che cinque anni fa - quand'era bambina - conduceva una trasmissione per bambini: «Salutiamo i telespettatori - ha detto - speriamo che stiate tutti bene».

cordo tra le parti, non il ritorno del re.

cordo tra le parti, non il ritorno del re.

iniziative per la pace

Il Papa: digiuno il 14 dicembre e summit delle religioni a Assisi

Roberto Monteforte

CITTÀ DEL VATICANO Una giornata di preghiera insieme ai rappresentanti di tutte le confessioni religiose del mondo ad Assisi, il prossimo 24 gennaio, nello spirito di dialogo interreligioso e di confronto ecumenico che ha ispirato l'incontro per la pace del 1986. Venerdì 14 dicembre, che è l'ultimo venerdì di Ramadan, sarà per i cattolici una giornata di digiuno e di preghiera per la pace.

Sono queste, le armi della preghiera e del dialogo, quelle che Giovanni Paolo II ha indicato ai cattolici e a tutti gli uomini di fede. Ieri, prima dell'Angelus, dalla Basilica di San Pietro il pontefice ha rivoltato il suo messaggio. «La scena internazionale continua ad essere turbata da preoccupanti tensioni», ha affermato, ricordando «le pesanti sofferenze che hanno afflitto e che ancora affliggono tanti nel mondo» e in particolare «le migliaia di vittime innocenti nei gravissimi attentati dell'11 settembre scorso; le innumerevoli persone costrette ad abbandonare le loro abitazioni per affrontare l'ignoto e talvolta la morte cruenta; donne, vecchi e bambini esposti al rischio di morire di freddo e di fame». Il Papa ha invitato a pregare Dio per ottenere «il dono della comprensione reciproca, della concordia e della pace».

Per dare maggiore forza alla preghiera in preparazione dell'Avvento e del Natale il Papa, così come insegna l'Antico Testamento, ha invitato i cristiani al digiuno e all'elemosina. E per il digiuno Giovanni Paolo II non ha indicato una data a caso, ma il prossimo 14 dicembre, che è l'ultimo venerdì del Ramadan, il mese che i fedeli dell'Islam dedicano al digiuno e alla preghiera. Un'occasione per condividere la preghiera «perché Dio conceda al mondo una pace stabile, fondata sulla giustizia» e faccia sì che «si possano trovare adeguate soluzioni ai molti conflitti che travagliano il mondo». Il pontefice ha aggiunto che «ciò di cui

ci si priva nel digiuno potrà essere messo a disposizione dei poveri, in particolare di chi soffre in questo momento le conseguenze del terrorismo e della guerra». Quindi vi è stato il secondo annuncio. Il pontefice ha invitato i «rappresentanti delle religioni del mondo a venire ad Assisi il 24 gennaio 2002 a pregare per il superamento delle contrapposizioni e per la promozione dell'autentica pace». Un appuntamento di preghiera che accomuna i leaders religiosi del mondo già dal lontano 1986 e che ha segnato e arricchito il percorso del dialogo tra le religioni. Il Papa non nasconde il suo sogno: «realizzare l'unità della grande famiglia umana». Lo ha indicato chiaramente nel messaggio che ha inviato lo scorso 4 settembre all'incontro internazionale di preghiera per la pace organizzato a Barcellona dalla Comunità di Sant'Egidio. Un sogno messo in pericolo dagli avvenimenti che si sono succeduti da quel drammatico 11 settembre. E proprio per debellare il pericolo di una guerra di religione che contrapponga l'Islam al cristianesimo e all'Occidente che il Papa invita in modo particolare i musulmani a questo appuntamento di preghiera «per proclamare davanti al mondo che la religione non deve mai diventare motivo di conflitto, di odio e di violenza». «Chi veramente accoglie in sé la parola di Dio, buono e misericordioso, non può non escludere dal cuore ogni forma di astio e di inimicizia. Perché in questo momento storico, l'umanità ha bisogno di vedere gesti di pace e di ascoltare parole di speranza» ha affermato, concludendo il suo messaggio da San Pietro con le stesse parole che pronunciò quindici anni fa, quando annunciò il primo incontro di Assisi: «È urgente che un'invocazione corale salga con insistenza dalla terra verso il Cielo, per implorare dall'Onnipotente, nelle cui mani stanno i destini del mondo, il grande dono della pace, presupposto necessario per ogni serio impegno a servizio del vero progresso dell'umanità».

PROTAGONISTI DEL VOSTRO LAVORO.



LA PIÙ AMPIA SCELTA DI MODELLI E PERSONALIZZAZIONI. CHIUDETE IN ATTIVO E PARTITE IN VANTAGGIO.

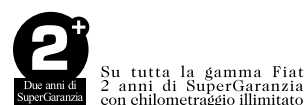
Corrieri o installatori, tecnici o agricoltori, commercianti o artigiani: qualunque sia la vostra attività, i Veicoli Commerciali Fiat lavorano con voi e, grazie alle loro doti di versatilità, funzionalità ed affidabilità, vi offrono sempre la soluzione ideale per soddisfare qualsiasi esigenza.

- Volumetria del vano di carico da 0,8 a 14 m³.
- Portata utile da 350 a 1800 kg (compreso conducente).

Una gamma con otto modelli in grado di risolvere ogni necessità di trasporto, sia nel traffico cittadino che negli spostamenti inter-city e, inoltre, la grande capacità di essere trasformati e allestiti "su misura" per la vostra attività. Veicoli Commerciali Fiat. La più ricca gamma di modelli progettati con un solo obiettivo: farvi lavorare meglio!

Fino a
30 MILIONI
di finanziamento in 36 mesi a tasso zero*.

Oppure fino a
5 MILIONI
per passare da un usato che vale zero a un nuovo Veicolo Commerciale Fiat.



www.veicolocommerciali.fiat.com

L'offerta è valida su tutta la gamma dei Veicoli Commerciali Fiat fino al 30 novembre, le Concessionarie e Succursali Fiat vi aspettano.

*Esempio di finanziamento. Importo da finanziare L. 30.000.000. Durata: 36 mesi N. 36 versamenti da L. 833.333. Spese di gestione pratica L. 250.000 + bolli. TAEG: 0,55%. Salvo approvazione SAVA

VEICOLI COMMERCIALI FIAT. L'ITALIA CHE LAVORA.



guerra

La storia di Anwar Kahn, nato in Inghilterra voleva diventare un eroe Taleban. Adesso soffre in un luogo infernale

Tomas Avenarius



ANDSCHES Le prime ore del mattino sono le più dolorose. Quando Anwar Khan Durran si sveglia, si fa strada tra i suoi compagni di cella sdraiati per terra, esce dalla baracca dall'aria pesante e si trova nel cortile, con le ossa rotte. Quando il sole si leva sulle montagne brulle, illumina le foglie dei pochi alberi lungo i pendii, e le sagome dei sorveglianti con i fucili in spalla si scagliano nitide contro il cielo azzurro. Quando si sentono i primi rumori e le prime voci dall'altra parte del muro. Allora Anwar Khan Durran sa che è iniziato un altro giorno inutile della sua vita. Un'altra giornata in un cortile 50 metri per 50, circondato da mura alte cinque metri, con ai quattro angoli massicce torri di sorveglianza. Un altro giorno in mezzo a 200 uomini disperati, ammalati, spezzati. Un altro giorno dietro ad un grande portone chiuso, molto lontano da Burnley, Gran Bretagna. Un giorno a Andsches in Afghanistan. Andsches è la più grande prigione dell'Alleanza del Nord. Qui, in un fortino d'argilla vicino alla frontiera con il Tagikistan, i combattenti anti-Taleban trattengono più di 200 prigionieri di guerra. Quando il portone di legno che dà verso il cortile interno si apre, si coglie uno sguardo verso l'inferno: centinaia di uomini ammassati come bestie su un'area che misura la metà di un campo di calcio. L'aria è piovosa di un acido odore di urina, fumo nero si alza da forni primitivi, un rivolo melmoso scorre attraverso il cortile - qui gli uomini si lavano, prendono l'acqua per bere, qui cucinano i loro pasti. Su un lato è situato un blocco con catapecchie d'argilla. Quindici, 20 uomini si ammassano nelle celle basse di 2 metri per 3; non ci sono né letti né corrente elettrica, non ci sono vestiti caldi, non c'è abbastanza cibo. Solo alcuni tappeti lisi sono stesi sul pavimento di terra battuta, dove i prigionieri sono seduti uno vicino all'altro, dove mangiano e dove dormono. Molti soffrono di malaria, di tubercolosi o di diarrea, tre sono morti in un anno. Altri seguiranno: «La maggior parte di noi non ha coperte per l'inverno e il medico non ha medicine», dice Anwar Khan. «Molti non fanno altro che aspettare di morire qui».

Un grido d'indignazione
Dal comandante Abdurbashir, Anwar Khan Durran ed i suoi compagni di sventura non possono attendersi alcuna pietà. Quando il comandante varca il portone e entra nella prigione si mette una pezza davanti alla bocca per proteggersi dal fetore e dai batteri di tubercolosi nell'aria. «Teniamo i prigionieri qui fino al termine della guerra. Se la guerra durerà altri 15 anni li teniamo per altri 15 anni», Anwar Khan. Uno di 220 uomini con un turban-

In un cortile circondato da mura alte cinque metri vivono più di 200 detenuti di guerra ammalati e disperati

te e una barba incolta da molto tempo, con una faccia smunta e vestiti sporchi e lisi. L'unica cosa che distingue Anwar Khan dai suoi compagni di sventura è il suo accento: Anwar Khan parla un inglese perfetto, è cittadino britannico, nato a Burnley vicino a Manchester. Un Taleban britannico con un passaporto britannico - quando la Bbc parlò di Anwar Khan vi fu un grido d'indignazione. Un britannico che combatte al fianco dei Taleban fondamentalisti, un ragazzo di Burnley che ha aiutato un regime che giustifica la gente in pubblico, che taglia mani o piedi ai ladri, che costringe le donne nei burka. Un ragazzo, educato con i soldi dei contribuenti inglesi, che rischia la vita per i Taleban dell'età della pietra a Kabul, mentre il primo ministro della Gran Bretagna Tony Blair è uno dei primi sostenitori dell'atteggiamento intransigente verso il regime dei Taleban e bombe britanniche colpivano

l'Afghanistan.

È difficile da spiegare e ancora più difficile da capire come l'inglese Anwar Khan Durran sia arrivato in questo luogo. Un giovane uomo vuole dare un senso alla propria vita rovinata in Inghilterra dalle droghe e dalla criminalità e lo cerca presso i Taleban in Afghanistan. Solo per tre giorni ha combattuto la guerra santa dei fondamentalisti afgani, era appostato nella trincea con il suo kalashnikov, prima che i soldati dell'Alleanza del Nord lo catturassero. «Già il primo giorno i Taleban mi avevano mandato in prima fila. Il terzo giorno ci fu l'attacco. Non potevo difendermi - tutto andò così in fretta». Questo è successo quasi cinque anni fa. Da allora Anwar Khan vegeta nelle prigioni dell'Alleanza del Nord. Dopo la cattura, per settimane, Anwar fu interrogato e picchiato, poi trasferito di prigione in prigione: visse in minuscole celle con decine di combat-

tenti Taleban. Da un anno è a Andsches, guarda giorno dopo giorno oltre le mura d'argilla verso le montagne brulle del Pamir e sa che ogni speranza di una libertà ravvicinata è pura illusione. Anwar Khan è troppo importante perché l'Alleanza del Nord possa dimostrare la propria magnanimità: l'uomo con il passaporto britannico è una prova importante per il fatto che nelle file dei Taleban combattono anche stranieri. È inutile anche pensare alla fuga. Il comandante della prigione dice:

Volevo dare un senso alla mia vita rovinata dalla droga e così mi sono unito ai Taleban
Ora ne pago le conseguenze



In alto: un prigioniero viene portato in carcere. Sotto: dimostrazione di sistemi di punizione per i Talebani. H. Sarbakshian/Ap

media e guerra

Su Al Jazira il discorso di Colin Powell

Reda Ali

Washington crede che Osama Bin Laden si trovi ancora in Afghanistan. Lo dichiara il segretario di Stato Colin Powell e il suo discorso viene ripreso dalla Tv satellitare del Qatar Al Jazira, che aggiunge così un tassello a quel puzzle che ormai è un rompicapo sulla caccia al miliardario saudita, sul cui rifugio si rincorrono indicazioni contraddittorie per tutta la giornata.
Ore 12. L'ambasciatore dei Taleban a Islamabad Abdelsalam Dahaf dichiara che Osama Bin Laden non si trova in località controllate dai Taleban e in generale non sta in Afghanistan. 92 civili afgani sono morti durante gli attacchi Usa degli ultimi due giorni. Una delegazione russa è giunta a Kabul per partecipare ai collo-

La stampa araba: Osama è svanito

«I Taleban: siamo ancora a Kandahar» «La città controllata dal mullah Omar» «La difenderemo fino alla morte, fanno sapere gli studenti del Corano». Così apre l'edizione di ieri del quotidiano egiziano **Al Ahrâm**. «Un leader Taleban assicura che il mullah Omar ed i capi Talebani si trovano ancora a Kandahar». «L'ex presidente afgano Rabbani è arrivato a Kabul mentre le Nazioni Unite lo ammoniscono a non entrare nella nuova compagnia di governo». «Il ministro della Difesa dell'Alleanza del Nord, Mohammed Khasim Fahim dichiara: i militari stranieri stiano lontani da Kabul. Chiediamo agli anglosassoni di lasciare subito la città». «Mubarak incontra il presidente del consiglio del Belgio per discutere sulla questione medio-orientale e sui possibili passi verso una pace duratura».

The Frontier Post, testata pakistana. «L'aeromobile Usa fa sapere di aver colpito per errore una moschea nel villaggio di Kahn Abbas». «Continua l'attacco su Kanduz, la seconda città controllata dai Taleban oltre a Kandahar». «Osama Bin Laden è scomparso». «Si trova in una località sconosciuta e i Taleban dichiarano di avere ancora il controllo di Kandahar». **Al Quds** (Gerusalemme), quotidiano palestinese. «Yasser Arafat: sedersi al tavolo della trattativa è necessario per arrivare alla pace». «Il leader palestinese: faccio del mio meglio per la pace, ma il governo israeliano non mi aiuta». «Il segretario di Stato Powell: uno Stato palestinese è un elemento di sicurezza anche per Israele».
Al Watan (Il Paese), testata dell'Arabia Saudita. «L'uomo più ricercato del mondo, Osama Bin Laden, è svanito». «Re Fahd: daremo il benvenuto a qualsiasi nuovo governo in Afghanistan e continueremo a fornire il nostro aiuto».
Al Nahar (Il Giorno), testata libanese. «Sharon vuole una pace tutta speciale: intende cancellare la trattativa di Madrid e quella fatta dall'ex primo ministro Barak, per ricominciare da zero. Il suo problema è che non vuole fare passi verso la pace».

I media Usa tra Bin Laden e Harry Potter

L'ex presidente Rabbani rientra a Kabul. Tensioni tra le fazioni dell'opposizione. Giallo su Bin Laden: è riuscito a fuggire? È iniziato il mese sacro del Ramadan e continuano i combattimenti. Dev'essere arrivato l'inverno afgano: Christiane Amanpour, capo degli inviati internazionali della Cnn, da due giorni sfoggia un collo di pelliccia.
ABC «L'ex presidente afgano, un leader dell'Alleanza del Nord, è arrivato a Kabul promettendo che avrebbe negoziato una divisione di potere». «Ucciso Mohamed Atef, braccio destro di Bin Laden». «Con la nuova luna, in tutto il mondo islamico è iniziato il Ramadan». **CNN** «Kanduz offre di arrendersi. I leader tribali cercano di persuadere i Taleban a lasciare Kandahar. L'ambasciatore dei Taleban smentisce la notizia che Bin Laden abbia lasciato il

Razia, la bambina saltata su una mina

Razia è una bambina afgana di nove anni. Stava pascolando le pecore, quando è saltata su una mina antiuomo e ha perso la gamba destra. Razia è una delle migliaia di bambini che ogni anno, vittime dei conflitti armati, rimangono gravemente mutilati. Cosa era successo a Razia? Come ogni giorno era al pascolo con una delle sorelline. Un pascolo composto da sole quattro pecore, la sua famiglia è povera. Una delle pecore si è allontanata, Razia è andata a recuperarla e ha calpestato una mina. Si è risvegliata parecchie ore più tardi in ospedale. Da allora, per lo shock non ha più parlato. Si è esercitata a lungo con la sua nuova protesi. Poi è arrivato il gran giorno: Razia era pronta per lasciare il centro e tornare a casa con la sua gamba nuova e con la sua voce. Perché dopo lungo tempo è ritornata di nuovo a parlare.

chiaro che volevo vedere il fronte. Pensavo che avrei fatto fuori un paio di carri armati, che sarei diventato un eroe e che poi sarei tornato a casa. E così ho detto di sì. È stata la fine della mia avventura». Tre giorni al fronte, tre dei suoi amici uccisi in combattimento, lui stesso fatto prigioniero: dopo che i combattenti anti-Taliban avevano tirati Anwar fuori dalla trincea, lo interrogano, lo picchiano, lo portano in prigione. Il martirio dura quattro anni, poi finisce dietro le mura della fortezza di montagna di Andsches.

Una giornata fatta di pane e riso
Li, la sua giornata è fatta di quattro pezzi di pane e un piatto di riso, e della speranza che i suoi sorveglianti gli ordinino, ogni tanto, di tagliare la legna davanti al portone: «È l'unica distrazione, qui. Ma mi prendono raramente». Anwar Khan non sa nulla di quello che succede al di là della conca di Andsches. Non ha sentito parlare degli attacchi terroristici di New York e nemmeno degli attacchi degli americani ai Taleban. «Come faccio a sapere quello che succede là fuori? Noi siamo qui, in mezzo a queste quattro montagne maledette e da tempo abbiamo dimenticato che giorno è». Anwar Khan non può nemmeno scrivere a casa. La Croce rossa internazionale non può occuparsi dei prigionieri di Andsches - la dirigenza dell'Alleanza del Nord si è rifiutata. E il comandante della prigione Abdurbashir non si occupa molto del trattamento ai detenuti internazionalmente garantito. Ciò che sa della Convenzione di Ginevra lo può riassumere in una sola frase: «Dobbiamo sorvegliare strettamente i prigionieri ma non li dobbiamo ammazzare».

(copyright Sueddeutsche Zeitung Traduzione di Esther Koppel)

La sua giornata è fatta di un piatto di riso e della speranza che i sorveglianti gli ordinino di uscire fuori per tagliare la legna

paese». «La First Lady denuncia la condizione delle donne sotto il regime talebano». **NBC** «A Kanduz migliaia di fedeli di Bin Laden continuano a combattere». **FOX** «Gli Usa a caccia di Bin Laden. Rumsfeld dice che le forze speciali sono sul terreno. L'Afghanistan è alla fame, necessita di aiuti umanitari». **New York Times** «L'Alleanza del Nord è pronta a trattare. I colloqui in Europa». «I dirottatori dell'11 settembre erano stati sotto sorveglianza in Germania dal 1998 al 1999 e usarono un appartamento di Amburgo per preparare gli attacchi». **Washington Post** «Le unità paramilitari della Cia giocano un ruolo fondamentale in Afghanistan. Militari Usa: in dieci occasioni l'autorizzazione a colpire i leader di al Qaeda e dei Taliban è arrivata tardi». **Los Angeles Times** «Afghanistan: emergono le divisioni tra l'opposizione». «Harry Potter, miracolo al botteghino». **Usa Today** «Un dirottatore aveva scritto alla fidanzata prima dell'11 settembre: ho fatto quel che dovevo fare». «Due pachistani interrogati nel New Jersey per le lettere all'attacco al Senato».

r.re.



Flaminia Lubin

NEW YORK Quando ha inizio la stagione invernale cominciano, da tutta l'America, ad arrivare fotografie di abeti rossi al Rockefeller Center. Il manager, addetto agli spazi verdi del famoso centro newyorkese, seleziona le proposte inviate e si reca nelle località dove potrebbe trovarsi il futuro albero di Natale più popolare della nazione. Deve, rigorosamente, trattarsi di un abete altissimo e rigoglioso che raggiunga almeno un'altezza di 27 metri. Una volta trovato e poi tagliato viene collocato davanti ad uno dei grattacieli del Rockefeller Center, oggi famoso perché è stato il primo a Manhattan ad essere stato infettato dall'antrace dei biocriminali. È il palazzo che ospita gli studi del network televisivo Nbc. Quest'anno si faticava a trovare l'albero giusto finché il responsabile della ricerca, un po' preoccupato, in elicottero, si è messo a sorvolare i dintorni di New York. Nelle sue missioni non ha potuto mancare un meraviglioso abete che isolato si innalzava nel giardino di una casa di Wayne, nel New Jersey. I proprietari Andrew e Kelly Tornabene ricordano il giorno in cui l'elicottero ha sorvolato con insistenza la loro abitazione. Al punto da creare un certo allarmismo. Poi un battiballeno la trattativa fra la coppia e il manager newyorkese che chiedeva come dono l'abete si è chiusa in pochi istanti. La pianta in questione ha oltre 80 anni e la famiglia Tornabene se l'è trovata nel giardino di casa quando ha comprato la piccola proprietà anni fa. «Questo abete ha fatto parte della nostra vita per tanto tempo e ci mancherà molto» ha confessato Andrew «ma l'idea che andrà a New York per noi vuol dire veramente tanto, penso che questo sia il regalo più bello che avremmo potuto fare a New York, ora è l'albero della città». In duecento persone, tutti residenti della piccola cittadina hanno salutato il longevo abete quando è stato tagliato per essere trasportato nella metropoli che lo ospiterà durante tutte le feste di Natale.

La tradizione che risale al 1931 vuole che almeno 30mila luci lo illumineranno e verranno accese il 29 novembre. Quest'anno la cerimonia di illuminazione avrà un significato preciso e sarà quello di ricordare le vittime dell'11 settembre. Ci sarà un gala di almeno due ore che verrà trasmesso in diretta in tutto il mondo. Con l'arrivo dell'abete a New York si può certamente annunciare che la stagione delle feste di Natale ha avuto inizio. Questo abete possente rappresenta anche un simbolo di pace, come lo sono tutti, grandi e piccoli, veri e finti, gli alberi di Natale del mondo. Ma questo è un po' di più degli altri: è una meta per tante, tantissime persone. Lo vengono ad ammirare i turisti che si trovano in città durante le feste, le mamme ci portano i loro bambini, le scuole le loro scolaresche e la gente che cammina per la Quinta strada non può che voltare lo sguardo in direzione di quello splendore, simbolo di amore e tolleranza.

Questi sentimenti sono rimasti ancora a New York? Qualche giorno fa un tassista ha tagliato la strada ad un altro tassista, succede continuamente sulle strade di Manhattan, dove queste macchine gialle sfrecciano condotte pericolosamente dai loro guidatori, per la grande maggioranza afro americani o arabi. L'infrazione è avvenuta sulla Park Avenue, una delle strade più belle della città: «Lo sai cosa sei tu? Solo uno s... terrorista» ha detto l'autista di colore al collega che gli aveva tagliato la strada. «Tu sei il terrorista, non io» ha risposto l'accusato, visibilmente di origine araba. «Io sono solo nero, tu sei l'unico terrorista e quelli come te devono morire tutti» ha continuato il primo. Gli insulti sono andati avanti per un bel po', poi una volta ripresa la corsa, i passeggeri hanno dovuto scontare, per un bel po', il rincorrersi e le villanie dei due. Episodi isolati, ma significativi, che illustrano bene come New York sia arrabbiata, una rabbia diversa da quella di prima degli attacchi, perché questa è la rabbia del terrore, quella che hanno provocato i terroristi e allora tutto ciò che si odia, tutto ciò che è frustrante è colpa loro.

E basta un giro negli aeroporti per capire ormai come questa rabbia che si cova trova espressione. L'ordine della sicurezza è quello di controllare, perquisire, verificare. Ma cosa è successo? Oggi ad essere sottoposti ad estenuanti attese perché controlla-

L'abete del Rockefeller Center presto illuminato. Nel grattacielo vicino, sede dell'Nbc, aveva fatto la comparsa l'antrace



Preparativi per la vendita in un grande magazzino di New York

Stapleton/Reuters

New York impaurita prepara l'albero di Natale

Ma la voglia di reagire non cancella rabbia e episodi di intolleranza verso gli stranieri



Un bambino ricoverato in un ospedale di Kabul

Di Lauro/Ap

ti dalla testa ai piedi sono tutti coloro che appaiono sospetti. E ad apparire sospette sono le facce olivastre di chi sicuramente ha origini islamiche. «Per noi è diventato impossibile viaggiare, credono che noi siamo tutti dei criminali solo per via della nostra appartenenza» si sfoga un passeggero di origine pakistana. «Siamo venuti qui in America, perché potevamo essere liberi e ora è finito tutto». Forse non è finito tutto, i leader statunitensi lo continuano a ripetere che ciò che si sta facendo lo si fa ora per mantenere questo paese libero. E se il caffè Kabul di Manhattan potrebbe chiudere, perché ormai non ha quasi più clienti, deve sperare solo che presidente e compagni non stiano prendendo in giro nessuno e un giorno si tornerà

tutti a convivere, sotto lo stesso cielo.

Oggi questa convivenza è stretta quasi azzardata, perché ci sono tante rabbie e tante disgrazie. Si sentono feriti i vigili del fuoco che non possono stare in centinaia come prima a recuperare i fratelli morti. Avanzano arrabbiati i postini della grande mela, come misura di precauzione contro l'antrace gli hanno dato da indossare guanti di plastica e mascherine e cipro da ingoiare, niente di più». Uno dei centri di smistamento della posta della città anche se contaminato e a rischio, una donna è morta perché colpita dalle spore del batterio probabilmente provenienti da lì, non è stato chiuso nemmeno per un giorno e la decisione ha suscitato risen-

timento e frustrazione. Stanno male le decine di neoliceizzati e ora disoccupati newyorkesi per la maggior parte lavoratori negli alberghi e nei ristoranti, business che stanno risentendo molto della crisi turistica, provocata dalla situazione attuale.

Tutte queste categorie, tutte queste etnie, tutti questi cittadini si preparano, comunque, a celebrare il periodo di festività che il grande abete ha avvisato è cominciato. Ma non è facile pensare che le feste possano vincere su tutto, guerra, antrace, crisi economica, paura. Il sindaco, quello vecchio, non il nuovo che dovrà copiare tutto dal predecessore per avere successo, ci ha provato. Ha fatto produrre una serie di spot televisivi ingaggiando miti e leggende di New

York. E allora Woody Allen fa piroette sui pattini nello stadio del ghiaccio, del Rockefeller Center, poi si ferma e urla quanto bello sia vivere a New York. Henry Kissinger, tira una palla da baseball in un campo e parla dei miracoli della grande mela. E poi ci sono De Niro e Billy Crisall mascherati sopra un gigantesco pupazzo della futura parata di Thanksgiving che chiacchierano della bellezza della città. E così via tanti altri personaggi di spicco. Rudolph Giuliani non ha ideato, insieme agli addetti ai lavori, queste pubblicità per invitare i turisti a tornare a trovare New York. Le ha fatte produrre per i newyorkesi, per loro, per somministrare un'iniezione di vitalità, di gioia, di amore.

Cinquemila arabi nel mirino dell'Fbi

La rivista Time: due attentati a Beirut sventati con l'aiuto dei servizi giordani

Roberto Rezzo

NEW YORK «Terroristi non si nasce, si diventa», ha dichiarato John Bell dell'Fbi, uno degli agenti speciali impegnati nella più grande operazione investigativa della storia americana. I federali stanno bussando in questi giorni alla porta di cinquemila persone. Sono tutte di sesso maschile, di età compresa tra i 18 e i 33 anni, hanno nazionalità medio orientale, sono entrate negli Stati Uniti negli ultimi due anni. Questi giovani non sono accusati di nulla, neppure un sospetto. Le autorità americane sono convinte che se i terroristi hanno tentato di reclutare nuove leve, è qui che hanno cercato. Qualcuno potrebbe sapere qualcosa. Dagli attacchi dell'11 settembre oltre mille uomini, quasi tutti arabi, sono stati arrestati. Vengono tenuti in carcere per aver violato le leggi sull'immigrazione. Hanno visti irregolari o sono rimasti negli Stati Uniti dopo la scadenza del visto. La stessa Fbi è convinta che il numero di eventuali fiancheggiatori dei terroristi possa essere contato sulle dita di una mano. Nessuno però viene rilasciato, nella speranza che la galera sciogla le lingue, spinga alla delazione.

«C'è gente negli Stati Uniti che ha avuto contatti, è

stato affiliata, o ha aiutato gruppi di terroristi - ha dichiarato Robert Mueller, direttore generale dell'Fbi - «Stiamo facendo tutto il possibile per identificare esattamente queste attività». Le indagini sono condotte con la collaborazione delle autorità doganali e d'immigrazione. Si cerca in particolare a Boston, nello stato del New Jersey, nella periferia di Washington, in Texas, nella California del Sud e nell'area di Detroit. «Non parliamo di cellule terroristiche vere e proprie - spiega un agente in condizioni di anonimato - Diciamo che c'è una presenza di elementi terroristici che si coordinano attraverso contatti sporadici». Le organizzazioni di appartenenza comprendono Al Qaeda, il network di Osama Bin Laden, e il movimento palestinese di Hamas. Le attività comprendono il furto e la contraffazione di carte di credito, il trasferimento di fondi, la falsificazione di passaporti e patenti di guida. I fiancheggiatori dei terroristi, secondo l'identikit tracciato dall'Fbi, si sposterebbero con molta frequenza, proprio come i dirottatori dell'11 settembre. Due uomini arrestati per possesso di diversi documenti falsi, forse destinati ai terroristi, vivevano come nomadi. «Abiti ed effetti personali erano contenuti in un paio di borse, una valigia e un sacco della spazzatura. Nell'appartamento né un letto né traccia di mobili», si legge nelle carte del tribunale.

Gli agenti prestano particolare attenzione alle frodi che riguardano le carte di credito. Un taxista di Chicago, Youssef Hmimisa, è stato arrestato proprio per aver utilizzato un dispositivo elettronico capace di clonare le carte di credito. A Boston un altro taxista, Nabil al-Marabih, in carcere da alcuni mesi, è ora sospettato di legami con al Qaeda. L'Fbi ha intanto diffuso un mandato di cattura internazionale nei confronti di Ramzi Omar, uno yemenita che ha più volte tentato di entrare, senza successo, negli Stati Uniti. Si sospetta che dovesse portare parte alla missione che ha fatto precipitare il volo United Airlines 93 in Pennsylvania, ma che non sia riuscito a raggiungere il comando.

Le autorità ammettono di sospettare un numero irrisorio di persone rispetto alla popolazione araba che vive in America: i centri di supporto potrebbero essere al massimo cinque o sei in tutto il Paese. Il settimanale Time riporta intanto che un mese fa i servizi segreti giordani sarebbero riusciti a sventare un piano per far saltare in aria l'ambasciata americana e quella inglese a Beirut. Gli agenti avrebbero intercettato una telefonata in cui un luogotenente di Bin Laden menzionava un "gran matrimonio", l'espressione in codice per un attentato. Tre uomini sono stati arrestati ad Amman.

Missione dei Quindici in Medio Oriente. Powell, che oggi darà il via a una nuova offensiva diplomatica per l'area: ridurre le violenze

Sharon duro con l'Europa: non finanziate Arafat

NEW YORK Osama Bin Laden è vivo, si trova in Afghanistan e ha sempre meno margini di manovra. Questa l'opinione del segretario di Stato Usa, Colin Powell. «Sono convinto che sia ancora in Afghanistan - ha detto in un'intervista rilasciata domenica mattina alla rete televisiva Fox - non ci sono prove di alcun tipo a indicare il contrario. I Taleban stanno rapidamente perdendo il controllo del territorio e per lui diventa sempre più difficile nascondersi». Il numero uno della diplomazia americana ritiene che per lo sceicco saudita, considerato in tutto il mondo un assassino, non sia ospite gradito in nessun paese ai confini con l'Afghanistan.

Powell non crede quindi che Bin Laden sia riuscito a fuggire a bordo di un elicottero, come non crede che abbia a disposizione armi nucleari. Era stato lo stesso Bin Laden a dichiarare al quotidiano pachistano Dawn di possedere ordigni atomici, ma queste affermazioni vengono

liquidate come «pura propaganda».

Il segretario di Stato ieri ha voluto anche raffreddare le aspettative per il suo imminente intervento sulla situazione in Medio Oriente. «Non intendo presentare alcun nuovo piano di pace - ha detto Powell - Abbiamo già un piano di pace. Si chiama piano Mitchell».

Le indiscrezioni su un'accelerazione dell'amministrazione Usa per una soluzione del conflitto tra israeliani e palestinesi erano state alimentate dall'intervento del presidente George W. Bush all'assemblea Generale dell'Onu. Il presidente, dopo le proteste del ministro degli esteri saudita per il mancato incontro con Yasser Arafat, aveva parlato esplicitamente di un futuro stato palestinese.

Lo stesso dipartimento di Stato Usa aveva annunciato per oggi importanti comunicazioni.

Powell ha preferito ignorare la richiesta del

premier israeliano, Ariel Sharon, di un periodo di tregua unilaterale di sette giorni da parte dei palestinesi, quale condizione per avviare il piano di pace stilato dall'ex senatore George Mitchell e dal capo della Cia, George Tenet. Una richiesta che fonti vicine all'amministrazione definiscono «irrealistica». Il piano prevede un cessate il fuoco da ambo le parti e una «progressiva riduzione delle pressioni belliche» nei Territori occupati. Da questa piattaforma potrebbero quindi ripartire i colloqui di pace. In un'intervista televisiva Powell si è rivolto soprattutto al leader palestinese Yasser Arafat: «Deve fare uno sforzo al 100% per ridurre la violenza. E noi dobbiamo vedere i risultati che riflettono lo sforzo al 100%».

Le anticipazioni riportate dagli organi di stampa Usa, riferiscono che oggi Powell si limiterà a ribadire i principi che dovranno guidare i colloqui, rinnoverà l'appoggio della Casa Bianca

alla creazione di uno stato palestinese e annuncerà un coinvolgimento più intenso dell'amministrazione per ridurre le tensioni.

Tra le prossime azioni diplomatiche, vi dovrebbe essere una visita nella regione dell'invio speciale di Washington, Antony Zinni, e del vice di Powell, William Burns. Sharon è atteso alla Casa Bianca per i primi di dicembre, ma la visita non è ancora stata confermata.

Sharon domenica ha intanto incontrato a Gerusalemme la delegazione dell'Unione Europea, guidata dal primo ministro belga, Guy Verhofstadt, e dal presidente Romano Prodi. Il premier israeliano ha respinto la richiesta europea di aprire un tavolo internazionale per i colloqui di pace, sostenendo che «i palestinesi non hanno fatto abbastanza per fermare la violenza». Verhofstadt, durante la conferenza stampa, ha parlato di una «riduzione della violenza» e non di una «cessazione», come possibile per-

corso verso la pace: «L'Unione europea vuole che l'Autorità palestinese faccia tutto il possibile per mettere i terroristi in galera».

Sharon da parte sua ha chiesto all'Unione Europea di bloccare l'invio di fondi all'Autorità palestinese guidata da Arafat: i vostri soldi saranno usati per comprare armi, armi che saranno utilizzate contro Israele». Il primo ministro ha chiesto che i fondi vengano investiti direttamente per la costruzione di infrastrutture e industrie. L'Unione europea ha stanziato per gli aiuti alla popolazione palestinese 80 milioni di dollari per l'anno in corso.

L'atteggiamento di Sharon è stato definito da Saeb Erekat, il negoziatore di pace palestinese, come volontà di «ostacolare l'attuazione del piano Mitchell e ogni tentativo di riportare sul giusto binario i colloqui di pace. L'obiettivo di Sharon è di distruggere i negoziati e l'Autorità palestinese».

r. re

lunedì 19 novembre 2001

lo sport

l'Unità 15



LA FORTUNA BACIA UN GIOCATORE VENETO

Un buddhista ha vinto al Totocalci

di Marcello Dell'Upim

Roberto Baggio, un giocatore di Caldogno, in provincia di Vicenza, ha vinto per due volte consecutive al Totocalci, il concorso spaccagambe della Lotteria Italia. Baggio, un giovane bizzarro che sostiene di essere seguace del buddhismo, ha fatto bingo in una partita indovinando l'avversario che aveva minacciato di fracassarli le rotule, quindi in un libro ha clamorosamente azzeccato, fra i tanti, il nome dell'allenatore che più gli è stato sulle palle guadagnandosi una minaccia di querela. Insieme a lui, questa settimana diversi altri trentenni sono saliti alla ribalta.

Una lezione di coraggio

Giovani di successo: pochi conoscono i prezzi da pagare per una carriera vincente. Il tema è scabroso e spetta al calcio il merito di averlo sollevato. Ormai sono note le traversie patite da un Alessandro Moggi, da una Rosella Sensi, da Stefano Tanzi e Massimo Cragnotti, ragazzi-sim-

bolo di una generazione che sa stringere i denti per conquistarsi l'agognato posto al sole (per una Ferrari decapottabile fra ordinazione e consegna passa almeno un anno). Questi "figli di un dio minore" hanno commosso l'Italia e suscitato domande angosciose: se nel calcio è così dura, cosa succederà nel mondo della finanza? "Sette" ha aperto coraggiosamente un primo squarcio rivelando la storia di Jonella Ligresti, figlia di Salvatore, l'ex re del mattone milanese. Un'avventura incredibile, tanto che il sommario dell'articolo - testualmente - inizia così: "Prima presidente della Sai, ultimo gioiello di famiglia. Poi lo storico ingresso a Mediobanca. Ma come ha fatto ad arrivarci?". Giornalismo d'inchiesta, insomma, mentre tanti inviati cercano facile gloria approfittando magari di guerre in lontani paesi esotici.

il sexy calendario di Campedelli

Con quell'aria da studentino di Oxford, il presidente del Chievo è diventata la preda più ambita dai totocalci. Ma stanarlo è difficilissi-

mo, Luca Campedelli non ama le luci della ribalta. Nell'ultima settimana infatti si è limitato ad apparire su ventisei copertine e quaranta articoli, correati da immagini praticamente rubate dai fotografi: lo abbiamo visto in giacca e cravatta con scarpe bullonate e piedi in primo piano appoggiati alla scrivania, o in posa mentre tiene in braccio il presidente del Verona Pastorello dopo averlo sfidato ai rigori. Con lo stesso atteggiamento schivo, Campedelli apparirà a breve in un sexy calendario stampato in mezzo milione di copie. Ecco, secondo le prime indiscrezioni, i click più bollenti. Mese di marzo: Campedelli nudo scende con un paracadute gialloblù in mezzo allo stadio Bentegodi coprendosi pudicamente sul davanti con un uovo di Pasqua; agosto: Campedelli in tuta da sub con largo spacco anteriore emerge dall'acqua dopo aver fiocinato un pallone gialloblù; ottobre: Campedelli piglia l'uva in hot pants gialloblù leggendo un libro di Nick Hornby; dicembre: Campedelli in pelliccia di visone e perizoma gialloblù palleggia con un pandoro.

Figc, fine guerra

L'Alleanza del Nord, composta in massima parte da guerrieri provenienti da Juventus e Milanistan, è ormai in vista di via Allegrì, dove sono asserragliati i massimi esponenti della Federazione, guidati dal mullah Petrucci, un leader provvisorio che ha imposto, tramite il ministero della morale, regole di comportamento assurde che puniscono il fallo di squadra o le parolacce in campo (gli allenatori sono controllati tramite telecamere nascoste sotto i burka). Le etnie del nord si sono alleate ai capitolini del sud contro il nemico comune, ma le vecchie rivalità sono destinate a riemergere una volta conquistata la roccaforte della Federazione. E il vecchio re Nizzola, in esilio da tempo, non sembra più in grado di mettere d'accordo un paesaggio calcistico frammentato in cui predominano sospetti e interessi tribali: nessuno dei gruppi in lotta è ad esempio disposto a rinunciare allo sfruttamento delle enormi piantagioni di nandrolone, una risorsa indispensabile in assenza di qualsiasi sviluppo tecnico.

(Ansa-Reuter-Kohler)

rimbalzi

BESTEMMIATORI IN CAMPO E NELLA VITA

Fernando Acitelli

Senza campi di calcio Dio riposerebbe meglio. Al massimo potrebbe essere disturbato da perturbazioni in transito, dal fracasso cosmico di meteoriti ansiososi e dal ronzio di navette spaziali che, con la scusa di "ascoltare" il battito dell'Universo, desiderano invece violare l'oltre dell'oltre, cioè, in poche parole, svelare l'inganno metafisico ovvero dare una speranza. Senza campi di calcio Dio riposerebbe meglio perché di sicuro si leverebbero meno bestemmie, ma allora questo pensiero potrebbe estendersi a tutti gli sport, vale a dire per ogni luogo dove si dispieghi una contesa, una sfida ed in palio ci sia un premio.

Nel calcio e nel rugby e in quasi tutti gli sport di squadra la bestemmia diviene un modo per "riequilibrare" un torto, un'offesa, un danno ricevuti: poiché su un campo di gioco vi sono delle regole e queste ultime vengono infrante di continuo grazie al fallo, ecco che il giocatore si accanisce con "Colui" che è più in alto di tutto, che sta a di sopra di tutti i codici scritti sulla Terra e dunque la sua rabbia non è soltanto contro l'avversario oppure contro l'arbitro che non ha visto un fallo, ma contro il "principio della creazione" perché egli in quell'attimo si sente al centro di una ingiustizia cosmica.

Adesso c'è da chiedersi se non sia giunta l'ora di contrastare la bestemmia innanzitutto nel quotidiano, e poi anche in luoghi di gioia come sono i campi sportivi. Come patono sminuite nel valore le mobilitazioni a favore di campagne contro le malattie e contro le guerre quando il nostro rispetto per la vita ed il creato - al di là di qualsiasi idea che ognuno può avere circa il divino - spesso si risolve in simili offese!... Sulle recenti sanzioni disciplinari nei confronti di Baldini e Vavassori, rei d'essersela presa con Nostro Signore, ritengo che si sia fatto bene ad intervenire ma che purtroppo non è quella la via da battere. Quando si espelle un giocatore per un fallo grave e costui subito dopo verrà squalificato, ebbene, quest'ultimo, malgrado la punizione ricevuta, si esibirà nuovamente in entrate fallose. E si vorrebbe dunque punire un bestemmiatore che, se lo desidera, può permettersi anche di esercitarsi contro Dio a bassavoce, magari voltandosi verso l'abside della panchina...

Non serve la punizione, bisognerebbe avere sempre bene a mente la transitorietà del tutto ed io so che la bestemmia - inconsciamente - avviene per un risentimento dell'uomo verso Dio, e questo per la finitezza delle cose.



Crespo e Trezeguet illuminano Milan al buio, piove sul Chievo

CAMPIONATO
 Juve
 Lazio
 di nuovo
 belle



tennis



Una stella in Australia
 Il giovanissimo Hewitt batte Grosjean e conquista il Masters, chiudendo la stagione da numero dell'Atp

Sapessi come è strano quel derby al Bentegodi

Roberto Ferrucci

VERONA Parlano tedesco e spagnolo sull'ascensore che porta alla tribuna stampa. È il risultato dell'effetto-Chievo. Un effetto che ha trasformato Verona nella capitale del calcio italiano ma, al contempo, la squadra di Del Neri in un fenomeno da baraccone, col presidente Campedelli fotografato in un magazine neanche fosse Kevin Costner: in posa, sguardo languido e stampa in bianco e nero. Da calendario di Max. Così tutto il mondo è corso allo stadio, appunto.

A vedere l'apoteosi di questo fenomeno. Qualcuno - comunque - da queste parti, incomincia a essere stanco, anche se il prossimo Natale, non è difficile indovinare quale sarà il pandoro più venduto.

Dentro, il Bentegodi mette i brividi. Piove. Ma i 42.000 presenti non si sarebbero

fermati nemmeno davanti a un ciclone. L'occhio, stasera, sarebbe stato qua sopra. In tutto il catino è un trionfo di colori gialloblù. E per quel che riguarda il colore, questo è davvero il derby più dove del mondo. La tribuna stampa non doveva essere così piena nemmeno ai Mondiali del '90.

Quali siano i tifosi del Chievo lo si capisce quando il resto dello stadio li manda a quel paese. Loro sventolano delle bandierine con unghiaio un po' più giallo di quello del Verona. Ma si tratta di sfumature. Riempono la curva nord e sfoggiano striscioni tipo: "Senza Eriberito non mi diverto".

Eriberito, che insieme a Manfredini, verrà insultato per tutta la partita dalla curva dei tifosi del Verona. La colpa: il colore

della pelle. Perderanno la gara della civiltà, quelli dell'Hellas, ma vincono quella dei colori. Non solo perché sono troppi di più - giocano loro in casa - ma perché dall'altra parte c'è meno fantasia. Vero è che gridare "Forza gialloblù" vale per tutti qua dentro, stasera.

Poi, però, quando segna Eriberito le poche migliaia di tifosi del "Ceo" urlano che li sentono fino all'Arena. Per non dire del rigore di Corini e della sua corsa da centometrista a petto nudo sotto la sua curva.

In tribuna sventolano una bandiera del Lichtenstein e una della Svizzera. Devono essere in onore di Frick, attaccante del Verona. Un altro segno della dell'internazionalità di questa gara.

Il tanto invocato inno nazionale voluto

a tutti i costi dal sindaco di Verona, viene suonato quando i giocatori non sono ancora entrati in campo. Un modo, forse, per evitare imbarazzi di giocatori che non cantano, di tifosi che fischiano. E qualcuno lo fa, in effetti. Pochi lo cantano.

Il secondo tempo si apre con un giallo. I giocatori del Chievo che non rientrano in campo. Poi arrivano due a due, in ordine sparso. Ultimo il portiere Lupatelli. Mai sentito uno stadio fischiare all'unisono in questo modo. Si ricomincia. In un minuto sfiora il gol prima il Chievo, poi il Verona.

I tifosi sono tirati come corde di violino. Si massacrano unghie e labbra. E chissà quanti di loro - nonostante tutto - vorrebbero che questo derby dell'Arena (o come altro lo volete chiamare) non finisse mai.

trame

La pianista

Il film di Michael Haneke ha conteso fino all'ultimo la Palma d'oro di Cannes 2001 a *La stanza del figlio* di Nanni Moretti. Il regista austriaco di *Funny Games* ha girato a Vienna un film completamente recitato in francese. Isabelle Huppert è una maestra di piano gelida, frustrata, crudele, ossessionata dal sesso e frequenta porno-shop. Un allievo si innamora di lei: è un'infatuazione romantica, ma lei chiederà sesso sado/maso senza alcun coinvolgimento sentimentale.

Vajont

Renzo Martinelli racconta la strage annunciata del Vajont. È un film in cui il nostro giornale è un vero e proprio personaggio: vi campeggia infatti la figura di Tina Merlin (Laura Morante), corrispondente dell'Unità del Veneto che denunciò il rischio della frana ben prima che la diga - voluta dai poteri forti di Venezia e di Roma - venisse costruita. Cast un po' discontinuo, sceneggiatura qua e là semplicistica, effetti speciali sconvolgenti.

Baby Boy

È il nuovo film di John Singleton, regista che illuse un po' tutti con il notevole, ma forse sopravvalutato, *Boyz n the Hood*, girato a soli 23 anni. In seguito ha fatto diversi film bruttini e nel 2000 si è riscattato con l'energico *Shaft*. Qui prova la via della commedia etnica, che però non è nelle sue corde: la storia di un ragazzo che non vuol crescere, pur avendo un figlio e molte donne, sarebbe stata sulfurea e divertente in mano a Spike Lee, non a lui. Destinato a sparire presto.

Santa Maradona

Commedia giovanilistica che vorrebbe replicare il successo di *L'ultimo bacio* di Gabriele Muccino. Il protagonista è lo stesso (Stefano Accorsi), ma l'impianto narrativo è assai più debole e con qualche eccesso di cinefilia un po' rimasticata. Bravo il giovane attore Libero De Rienzo, partner di Accorsi che spesso gli ruba la scena. Lo firma il giovane regista esordiente Marco Ponti, un passato da copywriter e assistente di Semiotica all'Università di Torino.

Il diario di Bridget Jones

Tratto dal best seller della giornalista inglese Helen Fielding il film è diventato in breve tempo la bibbia dei singles di tutto il mondo. Con Renée Zellweger nelle vesti della protagonista si racconta la vita di una comune trentenne inglese single, grassottella, intelligente, ma che finisce sempre per fare la figura della scemotta in qualsiasi situazione pubblica si trovi. Fuma 40 sigarette al giorno, lavora in una casa editrice, ma alla fine...

Il destino di un cavaliere

La tavola rotonda non c'entra: la fonte d'ispirazione sono i *Racconti di Canterbury* e Chaucer compare come personaggio. Lo scudiero di un cavaliere si impadronisce delle insegne del padrone morto, e usa la sagacia dello scrittore per inventarsi una genealogia illustre. Ovviamente diventerà un eroe. Dirige Brian Helgeland, il protagonista è il nuovo «bellocchio» Heath Ledger. Purtroppo il suo personaggio si chiama Thatcher.

Come cani e gatti

In originale *Cats and Dogs*, frase che in inglese suona buffa e proverbiale (nella lingua di Shakespeare, dire «piovono cani e gatti» è come per noi dire che piove a catinelle). È un film per bambini che potrebbe stregare anche i grandi, soprattutto se cino/gattofilo. Si immagina che sul pianeta Terra sia in corso da secoli una feroce guerra fredda fra cani e gatti, della quale i padroni umani dei simpatici animali sono del tutto ignari.

MILANO	CENTRALE
ANTEO Via Milazzo, 9 Tel. 02.65.97.732 sala Cento 100 posti sala Duecento 200 posti sala Quattrocento 400 posti	Via Torino, 30/32 Tel. 02.87.48.26 sala 1 120 posti sala 2 90 posti
APOLLO Galleria De Cristoforis, 3 Tel. 02.78.03.90 1200 posti	COLOSSEO Viale Monteleone, 84 Tel. 02.59.90.13.67 sala Allen 191 posti sala Chaplin 198 posti sala Visconti 666 posti
ARCOBALENO Viale Tunisia, 11 Tel. 02.29.40.60.54 sala 1 318 posti sala 2 108 posti sala 3 108 posti	CORALLO Largo Corsia dei Servi, 380 380 posti
ARIOSTO Via Ariosto, 16 Tel. 02.48.00.39.01 270 posti	DUCALE Piazza Napoli, 27 Tel. 02.47.71.92.79 sala 1 359 posti sala 2 128 posti sala 3 116 posti sala 4 118 posti
ARLECCHINO Via San Pietro all'Orto, 9 Tel. 02.76.00.12.14 300 posti	ELISEO Via Torino, 64 Tel. 02.86.92.752 Chiuso per lavori
BRERA Corso Garibaldi, 99 Tel. 02.29.00.18.90 sala 1 350 posti sala 2 150 posti	EXCELSIOR Galleria del Corso, 4 Tel. 02.76.00.23.54 sala Excelsior 600 posti sala Mignon 313 posti
CAVOUR Piazza Cavour, 3 Tel. 02.65.95.779 650 posti	GLORIA Corso Vercelli, 18 Tel. 02.48.00.89.08 sala Carlo 316 posti sala Marilyn 329 posti

MAESTOSO Corso Lodi, 39 Tel. 02.55.16.438 1346 posti	MANZONI Via Manzoni, 40 Tel. 02.76.02.06.50 1170 posti
MEDIOLANUM Corso Vittorio Emanuele, 24 Tel. 02.76.02.08.18 588 posti	METROPOL Viale Piave, 24 Tel. 02.79.99.13 1070 posti
MEXICO Via Savona, 57 Tel. 02.48.95.18.02 362 posti	NUOVO ARTI Via Mascagni, 8 Tel. 02.76.02.00.48 Riposo
NUOVO CORSICA Viale Corsica, 68 Tel. 02.70.00.61.99 200 posti	NUOVO ORCHIDEA Via Terraggio, 3 Tel. 02.87.53.89 200 posti
ODEON Via Santa Radegonda, 8 Tel. 02.87.45.47 info@odeon - 02.80.51.041 sala 1 1169 posti sala 2 537 posti sala 3 250 posti sala 4 143 posti sala 5 171 posti sala 6 162 posti	ORFEO Viale Con Zugna, 50 Tel. 02.89.40.30.39 2000 posti
PALERMINA Via Palestrina, 7 Tel. 02.67.02.700 225 posti	PASQUINOLO Corso Vitt. Emanuele, 28 Tel. 02.76.02.07.57 438 posti
PLINIUS Viale Abruzzi, 28/30 Tel. 02.29.53.11.03 sala 1 438 posti sala 2 250 posti sala 3 250 posti sala 4 249 posti sala 5 141 posti sala 6 74 posti	PRESDENT Largo Augusto, 1 Tel. 02.76.02.21.90 253 posti
SAN CARLO Via Morozzo della Rocca 4 Tel. 02.48.13.442 490 posti	SPLENDOR MULTISALA Viale Gran Sasso 50 Tel. 02.23.65.124 550 posti
STREGHE VERSO NORD commedia di G. Veronesi con T. Mammucari, E. Seigner, P. Sorvino 14.50-17.20 (€ 8.000) 19.50-22.30 (€ 14.000)	RAVANELLO PALLIDO commedia di G. Costantini, con L. Lillo, M. Venturiello, G. Barra 15.10-17.30 (€ 8.000) 20.00-22.30 (€ 14.000)
NELLA MARSIA DEL RAGNO thriller di L. Tamahori, con M. Freeman, M. Potter, M. Wincott 14.50-17.20 (€ 8.000) 19.50-22.35 (€ 14.000)	NELLA MORSO DEL RAGNO thriller di L. Tamahori, con M. Freeman, M. Potter, M. Wincott 15.00 (€ 7.000) 17.30-20.00-22.30 (€ 13.000)
A.I. - INTELLIGENZA ARTIFICIALE fantascienza di S. Spielberg, con H. J. Osment, J. Law, F. O'Connor 15.40 (€ 8.000) 19.20-22.20 (€ 14.000)	AUDITORIUM SAN CARLO PANDORA Corso Matteotti, 14 Tel. 02.76.02.04.96 Riposo
DE AMICIS Via Caminadella, 15 Tel. 02.86.45.27.16 Riposo	IL BARCONE Via Daverio 7 Tel. 02.54.10.16.71 Riposo
SANLORENZO Corso di Porta Ticinese, 45 Tel. 02.66.96.258 Riposo	ABBATEGRASSO AL CORSO C.so S. Pietro, 62 Tel. 02.94.62.616
AGRATE BRIANZA	DUSE Via M. d'Agate, 41 Tel. 039.60.58.694 610 posti
ARCORE	NUOVO Via S. Gregorio, 25 Tel. 039.60.12.493 632 posti
ARESE	CINEMA ARESE Via Caduti, 75 Tel. 02.93.80.390 600 posti
BIASSONO	CINE TEATRO S. MARIA Via Segramora, 15 Tel. 039.275.56.27 254 posti

Unicityta
L'INFORMAZIONE LOCALE FATTA CON VOI

Forum
OPINIONI, DIBATTITI E PROGETTI

Nasce sotto i vostri occhi ora dopo ora
www.unita.it

FESTA DEGLI AUTORI: E CUNEO DIVENTA UN ARCIPELAGO

Roberto Carnero

Le isole: è questo il tema che terrà insieme, a mo' di filo rosso, i diversi appuntamenti della terza edizione della «Festa Europea degli Autori», che si apre giovedì 22 novembre a Cuneo, nel Centro Incontri della Provincia. Cento gli autori presenti: da Andrea Camilleri a Dacia Maraini, da Alessandro Barbero a Gina Lagorio, da Paolo Crepet a Tahar Ben Jelloun. Si parlerà di isole in senso proprio: della Sicilia, ospite d'onore della festa, della Sardegna, dell'Irlanda, dell'Islanda, delle Canarie, di Santo Domingo, di Cuba e delle piccole isole dell'Oceano, meta di turisti o antropologi. E di isole in senso metaforico: delle minoranze linguistiche, di esempi di solidarietà, delle diverse realtà dell'arcipelago giovanile. La formula è quella tipica dei festival letterari, già sperimentata in casi di successo come quelli

di Mantova e di Asti: conferenze, incontri con gli autori, ma anche occasioni più informali, come gli appuntamenti notturni e i caffè letterari all'ora dell'aperitivo. Un modo per consentire al pubblico di avvicinarsi ai suoi autori preferiti, scambiando con loro due chiacchiere. Possiamo ricordare qui soltanto pochi dei numerosi appuntamenti. Laura Lepri e Angelo D'Orsi discuteranno di «intelletuali e borghesi tra le due guerre», a partire dalla figura di Vittorio Bonadè Bottino (a cui la Lepri ha dedicato un recente libro uscito presso Bompiani), un uomo che ha contribuito allo sviluppo industriale e culturale del nostro Paese. Riflessioni sulla memoria dell'ultima guerra mondiale e della persecuzione ebraica con Roberto Dentì, Marco Bosonetto e Lia Levi. Attenzione ai Paesi Baschi come una delle più emblematiche isole

linguistiche europee insieme a Danilo Manera, Xabier Kintana e Attilio Gaudì. Attorno al fitto calendario legato al tema principale, si dispongono poi tutta una serie di iniziative collaterali. Due i momenti dedicati a celebri personaggi cuneesi: un ricordo della scrittrice Lalla Romano, a pochi mesi dalla morte (nella scorsa edizione di questo festival era stata l'ospite d'onore), con una tavola rotonda presieduta da Marziano Guglielminetti; la presentazione dell'archivio del logico-matematico Giuseppe Peano, conservato presso la Biblioteca Civica e recentemente riordinato. Spazio anche per la poesia: i poeti Giuseppe Conte e Maurizio Cucchi leggeranno i propri versi e si confronteranno sul carattere della creazione poetica. Con Roberto Dentì, Roberto Piumini, Bruno Gambarotta e altri sono previsti

numerose iniziative per i lettori più piccoli, che coinvolgeranno le scuole della città. Poi le mostre: «I testimoni», fotografie di Paola Agosti dal «Mondo dei vinti» di Nuto Revelli; «L'isola», pastelli e acquerelli di Francesco Franco e Lea Gyarmati, realizzati sull'Isola d'Ussant; «Isolati segnali di fumo», in cui Cinzia Chigliano e Marco Tomatis vanno a caccia di isole nella storia del fumetto. Per concludere, ma non guasta, segnaliamo i momenti gastronomici, all'insegna degli antichi sapori, per scoprire e riscoprire la cucina locale. Una risorsa da valorizzare in una regione, il Piemonte, che è una delle patrie più importanti dello «slow food». Anche perché è spesso la felice accoppiata tra buoni libri e buoni piatti uno dei segreti della fortuna dei festival come questo.

ex libris

In quanto
a idee politiche
io e lei
siamo agli antipodi

Emilio Flaiano
«Prontuario d'Italiese»

festival

P'Unità
ONLINE
nasce
sotto
i vostri
occhi ora
dopo ora
www.unita.it

orizzonti
idee | libri | dibattito

P'Unità
ONLINE
nasce
sotto
i vostri
occhi ora
dopo ora
www.unita.it

“ A un poeta bastano carta e penna nel cinema ci sono troppi intermediari

DALL'INVIATO

Alberto Crespi

Una poesia è molto più breve di un'inquadratura. Almeno quando a crearla è Abbas Kiarostami, iraniano 61enne, professione regista cinematografico. Chi le ha viste, non può dimenticare le interminabili carrellate di *È la vita continua*, del *Sapore della ciliegia*, di *È il vento ci porterà via*. Mettetele a confronto con una poesia qualsiasi tratta dal volume *Con il vento*, pubblicato in Italia dall'Editrice il Castoro. Apriamo a caso. Pagina 140: «Per quanto ci pensi / non capisco / la ragione di un tale biancore della neve». O pagina 80: «Un ragno / unisce / questa volta / i rami di un gelso e di un ciliegio». Nello spazio di questo articolo - che Kiarostami troverebbe lunghissimo, o forse riscriverebbe senza punteggiatura - potremmo citarle tutte.

Il regista-scrittore è in Italia: al Torino Film Festival passa il documentario *Abc Africa*, già visto allo scorso festival di Cannes; sempre nello stesso festival, dopo una puntata milanese, è stato presentato il volume in questione. Sono due esperienze profondamente diverse, una militante e «politica» (il film, voluto e finanziato dall'Onu, testimonia la piaga dell'aids tra i bambini dell'Uganda), l'altra decisamente più intima, che però si incontrano nel nome della novità e dell'estraneità.

Parliamo dal senso di spiazzamento geografico. Kiarostami è iraniano e ha sempre girato film sul suo paese, ma stavolta si cambia. *Abc Africa* è un viaggio in una realtà lontana (dall'Iran, non solo da noi), imperniato su un tragico problema sociale. *Con il vento* è un libro di haiku, le brevissime poesie codificate dalla letteratura giapponese dal XVII secolo in poi. Nei dottissimi apparati che Riccardo Zipoli ha inserito nel libro, si fa comunque notare - e noi, da totali ignoranti, riportiamo - che il lavoro di Kiarostami si inserisce in una precisa tradizione iraniana, quella della «poesia nuova» (in persiano *she'r-e now*) libera dagli schemi metrici di quella classica, il cui principale esponente Sohrab Sepehri (1928-1980) era pure molto affascinato dagli haiku. È inoltre noto, perché ha usato i suoi versi anche in alcuni film, l'apprezzamento di Kiarostami per l'opera della poetessa Forugh Farrokhzad, morta a 32 anni nel 1967. Sarà bene ricordare che due titoli di film di Kiarostami si ispirano a versi di questi poeti: *È il vento ci porterà via* a Farrokhzad, *Dov'è la casa del mio amico?* a Sepehri. Il vento, come vedete, torna e ritorna nell'immaginario di Kiarostami. È un senso di leggerezza che viene spesso comunicato dai suoi film. Forse è semplicemente un senso di apertura.

Grazie all'accoppiata *Abc Africa-Con il vento*, Kiarostami si confronta per la prima volta con la pagina scritta e con le tecnologie elettroniche. Sembrerebbero due cose lontanissime, come spiega lo stesso artista che non a caso è stato (e) anche pittore: «A un poeta bastano una penna e un foglio di carta, nel cinema ci si deve affidare a intermediari - i tecnici - che in qualche modo "filtrano" l'immaginazione». Ma poi, scava scava, scopri che tra la penna

Chi ha letto i miei versi sostiene che si tratta di immagini bloccate nel tempo che messe in fila creano movimento



Come può vivere
una vecchia tartaruga
trecento anni
ignara del cielo?



ABBAS KIAROSTAMI

**Fotogrammi
di poesia**



Sul sentiero tortuoso di un monte
avanza un vecchio contadino:
in lontananza la voce di un giovane.



Il vento fischia
nei vicoli deserti
non un passante
neppure un cane.

Una lampada brilla
in una notte di tempesta:
l'insistenza di chi ama
non porta a nulla.

il libro

Abbas Kiarostami, regista, poeta, fotografo è nato a Teheran il 22 giugno del 1940. Tra i molti riconoscimenti ottenuti nella sua carriera cinematografica c'è la Palma d'oro vinta a Cannes nel 1997 con «Il sapore della ciliegia» e il Gran Premio alla Mostra d'Arte Cinematografica di Venezia nel 1999 con «Il vento ci porterà via». Il libro «Con il vento» (Editrice il Castoro, pagine 288, lire 42.000) è il suo primo volume di poesie pubblicato in Italia. Raccoglie 221 brevi poesie (quasi degli haiku) e 24 fotografie tratte dai lungometraggi del regista iraniano che rimandano ad altrettante poesie. Il volume, di cui si parla anche nell'intervista a Kiarostami qui accanto, verrà presentato domani a Roma alla Libreria Bibli (via dei Fienaroli, 28, ore 18) da Enrico Magrelli e Franco Marcoaldi, nel corso di un incontro con lo stesso regista e il curatore del libro Riccardo Zipoli.

Al centro il regista Abbas Kiarostami. Le quattro immagini con accanto le poesie (tranne la prima a sinistra sotto il titolo che è un'inquadratura del film «È la vita continua») sono tratte dal film «Il vento ci porterà via»

Incontro col regista iraniano mentre esce «Con il vento» suo libro di brevi poesie che sembrano istantanee di un film

d'oca (anche se magari Kiarostami scrive con il computer, chissà) e la videocamera elettronica ci sono cose in comune: «Il video è di una semplicità e di un'immediatezza straordinaria. Il mio nuovo film è stato girato con una troupe di tre persone, "rubando" agli attori una spontaneità che con un set tradizionale non mi sarei mai potuto permettere. Io non saprei lavorare in un altro modo: sono convinto che il cinema debba registrare la vita, e che per un regista sia essenziale lasciarsi coinvolgere dalla realtà, non limitarsi a concentrarsi esclusivamente sulle proprie idee, che spesso sono preconcepite. Se *Abc Africa* è riuscito, è perché non sono andato in Uganda con un'idea preconstituita. Anzi: sono andato senza

l'intenzione di girare subito il film, la videocamera doveva servire come un bloc-notes, un quaderno dove prendere appunti per il film "vero". Ma dopo dieci giorni fra i bambini malati di aids ci siamo resi conto che il film c'era già». Immediatezza, dunque. La famosa «finestra aperta» sul set, la raccomandazione che Jean-Luc Godard rivolgeva ai colleghi facendo propria la lezione di Rossellini. Paradossalmente ma non tanto, un documentario come *Abc Africa* appare addirittura più spontaneo, più «rubato» alla vita della raccolta di haiku. Anche perché chiunque ha scritto una poesia in vita propria che buttar giù versi in quantità industriale può essere semplice, mentre arri-

vare all'estrema sintesi può richiedere un lavoro di limatura infinito ed estenuante. Anche perché *Con il vento* non è una raccolta estemporanea, né casuale: «Per me è difficile giudicare le mie poesie, ma chi le ha lette sostiene che si tratta di immagini staccate, come bloccate nel tempo, che però, messe in fila, creano movimento. Io le vedo come immagini singole che forse non riuscirò mai a mettere sullo schermo. Non essendo legate alla realtà - del set e della vita - sono probabilmente più libere di qualunque immagine che abbiate mai visto in un mio film. Torniamo al discorso degli "intermediari": qui non ce ne sono. La pagina bianca ti regala una libertà assoluta. Ti porta a riscoprire il valore dell'immagine in sé, esattamente come quei 7 minuti di buio totale che ci sono in *Abc Africa*. Da un lato è una scelta realistica: per chi vive in una città moderna il buio assoluto della notte africana è sconosciuto. Ma dietro c'è anche una riflessione teorica: solo riscoprendo l'assenza di cose da vedere puoi capire quanto sono preziose le immagini che vediamo tutti i giorni. Del resto la vita ha sempre valore in contrapposizione alla non-vita, alla morte. Mi viene in mente una frase di Cioran che mi ha sempre colpito: senza la possibilità del suicidio mi sarei suicidato molto tempo fa, diceva. In fondo la vita è una scelta, non un obbligo: se non ci divertiamo,

sappiamo dov'è l'uscita».

Un'uscita sulla quale Kiarostami ha riflettuto profondamente in uno dei suoi film più belli, il già citato *Sapore della ciliegia*, dove un uomo gira ossessivamente in macchina per Teheran alla ricerca di qualcuno che lo aiuti ad uccidersi. Alla fine riaffiora però una speranza, come appare ovvio oggi, a posteriori, sapendo cosa Kiarostami pensa delle automobili: «Mi piace moltissimo girare film a bordo di un'automobile in movimento. In primo luogo, perché mi libera dagli obblighi del montaggio tradizionale: in auto si può prolungare il tempo all'infinito (o bloccarlo come in un haiku?, ndr), in più è un ottimo posto per parlare, è come una stanzetta privata, molto intima, in cui due persone sono l'una accanto all'altra, quindi solidali, e non di fronte, in posizione bellicosa. Infine è un'inquadratura fissa - cosa che mi piace molto - con il paesaggio che scorre fuori dai finestrini, quindi con del movimento - cosa che mi piace quasi altrettanto». A questo punto non sarete stupiti nell'apprendere che il prossimo film di Kiarostami è completamente girato nell'abitacolo di un'auto. Ma la storia è molto curiosa, e solo lui può raccontarla, anche se è un po' più lunga di un haiku. «Qualche tempo fa a Teheran una psicologa ha consigliato a una sua paziente di divorziare dal marito. La donna ha divorziato

ma poi si è pentita e ha fatto causa alla psicologa. Il tribunale ha dato ragione alla paziente e ha chiuso lo studio della psicologa, senza preavviso. Così un giorno la dottoressa è arrivata allo studio, con un'altra paziente che l'attendeva, e ha trovato la porta chiusa. Non avendo altre soluzioni, ha fatto la seduta in macchina: lei guidava e la paziente, seduta accanto a lei, parlava. Sono passati i giorni e la psicologa ha cominciato ad accogliere in macchina tutti i suoi pazienti (uno dei quali, adesso posso anche ammetterlo, ero io). È andata avanti così per due mesi. Poi il tribunale ha deciso che lo studio poteva essere riaperto. Le sedute sono così tornate nella loro sede naturale, ma tutti i pazienti hanno chiesto di continuare in auto».

Mi piace vedere scorrere il paesaggio dai finestrini di un'automobile. Il mio prossimo film è tutto girato a bordo di un'auto

premi

ALLA PIMPA DI ALTAN IL GRINZANE JUNIOR
«Pimpa vola in Africa» di Altan è il libro vincitore della seconda edizione del premio Grinzane Junior, promosso dal Premio Grinzane Cavour d'intesa con il Ministero della Pubblica Istruzione e la Città di Torino. A decretarne il successo è stata una giuria composta da 300 bambini appartenenti a 12 classi di quattro scuole elementari e otto scuole dell'infanzia del comune di Torino. Ann Wilsdorf con il libro «Flor di Giuggiola» e Lia Levi con il saggio «Che cos'è l'antisemitismo», si sono aggiudicate i premi della nuova sezione intitolata all'editore Nicola Milano e dedicata a libri e saggi relativi al mondo della prima e seconda infanzia.

UNA CUPOLA-CALEIDOSCOPIO PER SANTA MARIA DEGLI ANGELI

Eugenia Romanelli

La chiesa ufficiale della Repubblica Italiana diventa una navicella spaziale. Stiamo parlando della cupola di vetro che l'Arcidiocesi di Baltimore (Usa) ha donato alla Basilica di Santa Maria degli Angeli. È Narcissus Quagliata l'artista che ha trasformato un intoccabile luogo sacro in proiezione postmoderna di un mondo globalizzato: «La luce - ha spiegato alla cerimonia di inaugurazione, qualche giorno fa - è simbolo della vita. Un elemento che unisce tutti gli abitanti di questo pianeta». Dopo le polemiche di Pisa per il pulpito ridisegnato da Vangi, arte antica e contemporanea tornano ancora una volta a fondersi e a sfidare il mondo dei critici. Con risultati positivi questa volta se lo storico dell'arte Maurizio Calvesi ha definito l'ope-

ra di Quagliata «un capolavoro». La cupola è una struttura di metallo e vetro alta 2 metri con un diametro di 4 lavorata con tecniche d'avanguardia: «Nel forno - spiega Quagliata - ogni lastra di vetro viene curvata in due diverse direzioni. Il vetro fluttua su barre curve all'interno della struttura proiettando solamente ribattini attaccati al piombo». L'intera opera pesa su quattro globi dorati che si posano sul muro della lanterna. In cima alla cupola la sfera di vetro a tre strati e nel fulcro un'altra sfera di quarzo levigato. La luce del sole rifrange un gettito di colori che le tre lenti prismatiche, ognuna misurata e levigata con proporzioni matematiche, proiettano a terra formando un disco dorato. L'impresa è stata concepita con lo

scienziato Salvador Cuevas dell'Università Autonoma del Messico e risulta uno strumento astronomico unico: «Durante tutto l'anno - assicura Cuevas - il sole si muove sul pavimento e ci si accorge davvero che la terra gira. Solo nei solstizi e negli equinozi nel mezzogiorno astronomico di Roma raggiunge il centro». Nuova vita dunque alla Basilica, ancora una volta, dopo essere stata continuamente trasformata nei secoli: da più grande complesso termale della Roma imperiale sotto Diocleziano, a Basilica michelangiolesca nel 1561 per volere di Papa Pio IV, fino al restauro del 1749 dell'architetto Vanvitelli. Per diventare oggi Basilica ufficiale della Repubblica italiana. Che si tratta di un'ennesima rivoluzione

lo hanno sottolineato in tanti alla cerimonia inaugurale: da Lorenzo Zichichi a Monsignor Renzo Giuliano, dal Cardinale William Keeler all'ex ministro degli Interni Enzo Bianco, fino allo stesso Calvesi. Narcissus Quagliata, dopo essere stato allievo di De Chirico, a diciotto anni ha lasciato il suo Paese («c'era troppa arte», ha detto) per la California dove ha ricominciato tutto daccapo facendo il lavapiatti e vivendo in una comune hippy. Poi, col diploma al San Francisco Art Institute e i due Master Bachelor of Fine Arts e Fine Arts in pittura, ha vinto per due volte una borsa di studio alla National Endowment for the Arts e oggi espone al Metropolitan Museum di New York, oltre che nei musei più prestigiosi del mondo.

Renzo Cassigoli

«L'Europa non è definibile dalla geografia ma da un progetto politico. Altrimenti non ha senso se vuole giocare un ruolo in un mondo fragile e pieno di tragiche incognite». È questa la convinzione profonda che Yves Mény esprime mentre sta per assumere la presidenza dell'Istituto Universitario Europeo che, nella sede dell'antica Badia Fiesolana, ha celebrato qualche giorno fa il venticinquesimo anniversario della sua istituzione alla presenza del Presidente della Commissione europea Romano Prodi, del ministro degli esteri Renato Ruggiero e di Giuliano Amato con il quale proprio Yves Mény ha lavorato alla bozza di Costituzione europea discussa mesi fa al vertice di Nizza. Mény è autore di numerosi saggi e pubblicazioni l'ultima delle quali (di prossima pubblicazione in Italia per Il Mulino), sul populismo e la democrazia, intitolata *Par le peuple, pour le peuple*, reca in copertina le foto di Berlusconi, Haider, Le Pen e Bossi. Incontro Yves Mény a Villa La Fontaine dove, lasciata la direzione del «Centro di Studi avanzati Robert Schuman», si è provvisoriamente sistemato fino al primo gennaio 2002 quando assumerà la presidenza dell'Istituto a cui è stato eletto con voto unanime.

Con l'11 settembre, professor Mény si è aperta anche per l'Europa una fase rischiosa e densa di incognite. Non solo la globalizzazione ma anche la guerra ha assunto una dimensione planetaria. Quanto inciderà sulla formazione dei nuovi «commis» dell'Europa?

In un quadro tanto complicato quanto pericoloso l'Istituto deve, prima di tutto, offrire una formazione al più alto livello professionale per fornire all'Europa buoni giuristi, economisti, politologi, storici. Ma non basta. La professionalità è il compito primario ma non possiamo accontentarci solo di buoni tecnici, è necessaria un'apertura più grande perché il mondo non è fatto solo di regole giuridiche, economiche e di mercato.

Vuol dire che va ritrovato un equilibrio fra democrazia e mercato globale?

Le grandi democrazie moderne sono riuscite a funzionare grazie all'inedita combinazione fra i principi di democrazia e di rappresentanza. Oggi siamo di fronte a un'alternativa: o riusciamo a trovare forme nuove di democrazia o rinunciamo a democratizzare una gran parte della nostra vita non più regolata dalle norme dello stato-nazione. Basta ricordare che il commercio, l'ambiente, il lavoro, la finanza, la stessa moneta nella dimensione globale sfuggono già oggi ai principi di democrazia. È un paradosso: mai come in quest'ultimo decennio si è tanto parlato di democrazia, e mai si sono viste tante concentrazioni economiche e di potere. Non resta, allora che la democratizzazio-

La professionalità è il compito primario ma non possono bastarci buoni tecnici, è necessaria un'apertura più grande

All'università della democrazia

Yves Mény alla guida dell'Iue, scuola per i futuri dirigenti europei



«La parabola dei ciechi» di Pieter Bruegel e, sotto, Yves Mény

ne a livello globale sapendo che non si realizza prescindendo dalle regole democratiche nazionali.

Rispondendo a «Le Monde» una volta lei disse: «Alla vigilia del terzo millennio l'Europa ricorda un antico quadro di Bruegel: gli zoppi guidati dai ciechi». Il terzo millennio è iniziato e tra due mesi l'euro sarà la moneta dell'Unione Europea, conferma quell'opinione?

Diciamo che l'immagine di Bruegel è confermata da quel che accade. Nel campo della sicurezza e della giustizia comune, dopo la crisi dell'11 settembre, forse l'Europa adotta misure in discussione da anni. Ma c'è voluto il drammatico attacco del terrorismo per capire finalmente che il sistema finanziario globale permette traffici di ogni tipo. L'ironia della sorte è che un mese prima dell'attentato Bush, con una posizione molto più arretrata della precedente amministrazione, ha rifiutato la benché minima operazione capace di contenere almeno gli effetti negativi dei paradisi fiscali. Ora ha cambiato idea e forse potremo fare dei progressi nel contenere lo scandalo dei traffici finanziari, di armi e di droga. In quanto all'euro ricordo che quando è stato adottato lo si immaginava come uno strumento necessario per far progredire l'integrazione europea e penso che sarà determinante per il futuro dell'Europa. Ma non basta. Lo ripeto: l'Europa non può essere definita solo dalla geografia, o c'è un progetto politico o non ha senso.

L'Università Europea ha istituito due cattedre del Mediterraneo. Un passo avanti nel dialogo fra culture diverse?

Certo. Ora più che mai dobbiamo evitare che l'Europa si chiuda in se stessa. È contrario alla sua storia, alla sua tradizione. Anche nei momenti peggiori si è sempre aperta all'esterno, ha sempre cercato di scoprire il mondo, magari quando l'ha scoperto ha cercato di dominarlo. Oggi dobbiamo evitare che l'Europa, e il suo prolungamento sull'altra sponda dell'Atlantico, continui ad avere questa propensione dominatrice. Consapevole degli errori commessi, nel momento in cui non bastano le armi ma occorre la politica, l'Europa ha un ruolo importante da giocare: mettere al servizio della conoscenza reciproca il suo tradizionale interesse per il resto del mondo. Non solo sul piano economico e di mercato, ma per aiutare questi paesi sulla via dello sviluppo economico e politico. E parlo di sviluppo economico e politico, non di democrazia, conquista che non si può imporre



non indicare ricette pratiche. La globalizzazione, ad esempio, può piacere o meno, ma è un fatto...

Non è né buona né cattiva, dipende da quel che ci mettiamo dentro.

Sicuramente. Da un lato sembra inarrestabile, dall'altro appare densa di contraddizioni che contribuiscono a indebolirla. Oggi possiamo recarci in qualsiasi parte del mondo, eppure ci sono luoghi che non possiamo raggiungere a causa della guerra, del terrorismo o del rigetto dell'Occidente. Non possiamo più permetterci di ignorare interi continenti: l'America latina, l'Asia, l'Africa. Molti dei problemi che abbiamo anche col mondo musulmano sono dovuti all'ignoranza che genera pregiudizio, brodo di coltura dei conflitti. Ecco allora l'altro obiettivo dell'Istituto Universitario Europeo: lottare contro l'ignoranza per accrescere la conoscenza e il rispetto reciproco. Comprendere l'altro, insomma, perché l'altro ci possa comprendere.

Non possiamo più ignorare interi continenti. Bisogna comprendere l'altro perché l'altro ci possa comprendere

In tv, su Internet e via satellite: il libro viaggia con la Rai

Alberto Leiss

Chi è abituato a perdersi abitualmente tra le bancarelle cariche di vecchi libri a metà prezzo e tra gli scaffali delle librerie pieni ogni settimana di titoli nuovi stenta a crederlo, ma viviamo in un paese in cui solo il 38% della popolazione compra e legge almeno un libro nel corso dell'anno. È solo il 12% di questa minoranza - vale a dire tre milioni scarsi di persone - legge un libro ogni mese (11-12 libri all'anno) e può essere considerato il vero «mercato» al quale si rivolgono le case editrici, sempre in affanno con i loro conti economici. L'Italia sta notevolmente peggio di altri paesi europei: non solo i paesi nordici, in cui quei lettori di almeno un libro diventano circa l'80%, ma anche la Germania, la Francia, la Spagna, che toccano indici tra il 70 e il 60%. Dati noti, ma volentieri rimossi, ricordati durante un convegno tenuto nella sede Rai a Roma, con la partecipazione di quasi tutta l'editoria italiana. Occasione la presentazione di una iniziativa di Rai Educational che si propone di ripartire alla troppo scarsa attenzione che anche la tv pubblica dedica alla promozione della lettura.

Sembra che proprio il ruolo tirannico della tv nell'uso del tempo delle famiglie spieghi in parte il fatto che gli indici di lettura in Italia, dopo un costante anche se faticoso incremento negli ultimi anni, abbiano conosciuto un arresto e un preoccupante calo tra il 1999 e il 2000 (i dati sono stati illustrati da Ivan Cecchini, dell'Associazione italiana editori). Potrà la stessa televisione a rimediare, almeno in parte, al danno? Sì, secondo gli ideatori di *Rai libro*, un «progetto intermediale» che si propone di moltiplicare in vari modi e linguaggi la presenza dei libri «di qualità» sui teleschermi e su Internet. L'idea è firmata e gestita dal direttore di Rai Educational Renato Parascandolo insieme a Giano Accame, Corrado Augias e Giorgio Montefoschi. È una prima notizia è che sta per ripartire, a cura di Augias e Montefoschi, dopo molti anni di silenzio, *Babele*. Andrà in onda in seconda serata su Rai3 al giovedì, ma sarà accompagnata da una programmazione assai più massiccia su uno dei canali satellitari della Rai - Rai Edu Cultura - che vedrà ogni giorno in rete un *magazine* di 30 minuti, e poi forse di una intera ora. Un programma a base di videoclip, di interviste all'autore, di testi raccontati da lettori (anche piccoli lettori) di recensioni e di confronti e polemiche tra critici. Un esperimento che potrà anche fornire il materiale per una selezione (il «meglio» dei *magazine* della settimana) che andrà in onda sul normale terzo canale al venerdì sera. Ma la presenza del libro sarà sottolineata, con segnalazioni e bibliografie, un po' in tutti i programmi di Rai Educational, rivolti in modo particolare alle scuole, e si riverbererà sul portale internet della rete, dove già parla spesso di libri *Raisatzoom*. Insomma, la speranza è che, a partire dal nuovo anno, si attivi una spirale mediatica virtuosa che invogli gli italiani a leggere di più e meglio.

l'Unità Tariffe Abbonamenti 2001

ITALIA	12 MESI	7 GG £. 485.000	Euro 250,48
		6 GG £. 416.000	Euro 214,84
		5 GG £. 350.000	Euro 180,75
ITALIA	6 MESI	7 GG £. 250.000	Euro 129,11
		6 GG £. 215.000	Euro 111,03
		5 GG £. 185.000	Euro 95,54
ESTERO	12 MESI	7 GG £. 1.000.000	Euro 516,45
		6 MESI 7 GG £. 600.000	Euro 309,87

Per abbonarsi a **l'Unità** o per regalare l'abbonamento ad un amico è necessario effettuare un versamento sul **conto corrente postale n° 48407035** intestato a **Nuova Iniziativa Editoriale Spa** Via Due Macelli 23 - 00187 Roma

Inviando copia del pagamento all'**Ufficio Abbonamenti** al Fax **06/69646469** si potranno abbreviare i tempi di attivazione

Puoi scegliere tra le seguenti modalità di abbonamento:

- ✓ **postale** consegna giornaliera a domicilio
- ✓ **coupon** tagliando per il ritiro della copia in edicola

Per qualsiasi informazione o chiarimento scrivi a **abbonamenti@unita.it**

oppure telefona

all'**Ufficio Abbonamenti** dal **lunedì al venerdì** dalle ore **10** alle ore **16** al numero **06/69646471-2**

